

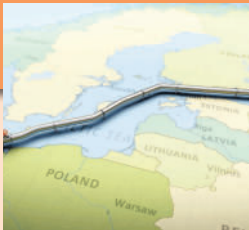
## 3 Aruba

De lange weg naar  
verzelfstandiging  
van het Nama



## 8 Economie

Senatoren VS stemmen  
deze week over sancties  
tegen Nord Stream 2



## 9 Wereld

Europees  
Parlementsvoorzitter  
David Sassoli overleden



## 11 Sport

Bernadina geeft  
uitleg over bijnaam  
'The Shark'



# DVG: ongevaccineerde ambtenaren geen loon bij verplichte quarantaine

**ORANJESTAD — Ambtenaren van de Directie Volksgezondheid (DVG), die niet gevaccineerd zijn en verplicht in quarantaine moeten, krijgen geen loon doorbetaald voor de dagen dat zij in quarantaine zijn, maar moeten verlof opnemen.**

Dit blijkt uit een brief die het managementteam (MT) aan alle hoofden van dienst van de DVG stuurde op 22 november 2021, ondertekend door MT-leden J. Briceño en N. Doorlap. In de brief, die de redactie van de *Amigoe* in bezit heeft, staat dat met ingang van 1 december 2021 een ambtenaar die niet gevaccineerd is tegen Covid-19 en in aanraking is geweest met een positief getest persoon en verplicht in quarantaine moet, vanwege het huidige beleid niet meer in aanmerking komt voor bijzondere vrijstelling van dienst met behoud van inkomen. Deze ambtenaren moeten vakantiedagen, AVT- of timeback-dagen opnemen. Uitzonderingen zijn ambtenaren die om medische redenen zwaarwegende bezwaren hebben tegen de coronavaccinatie en in het bezit zijn van een doktersbrief. In de brief staat verder dat een gevaccineerde ambtenaar die in aanraking is geweest

met een op Covid-19 positief getest persoon, niet in quarantaine hoeft te gaan. Woordvoerders van de DVG waren voornamelijk niet bereikbaar voor commentaar.

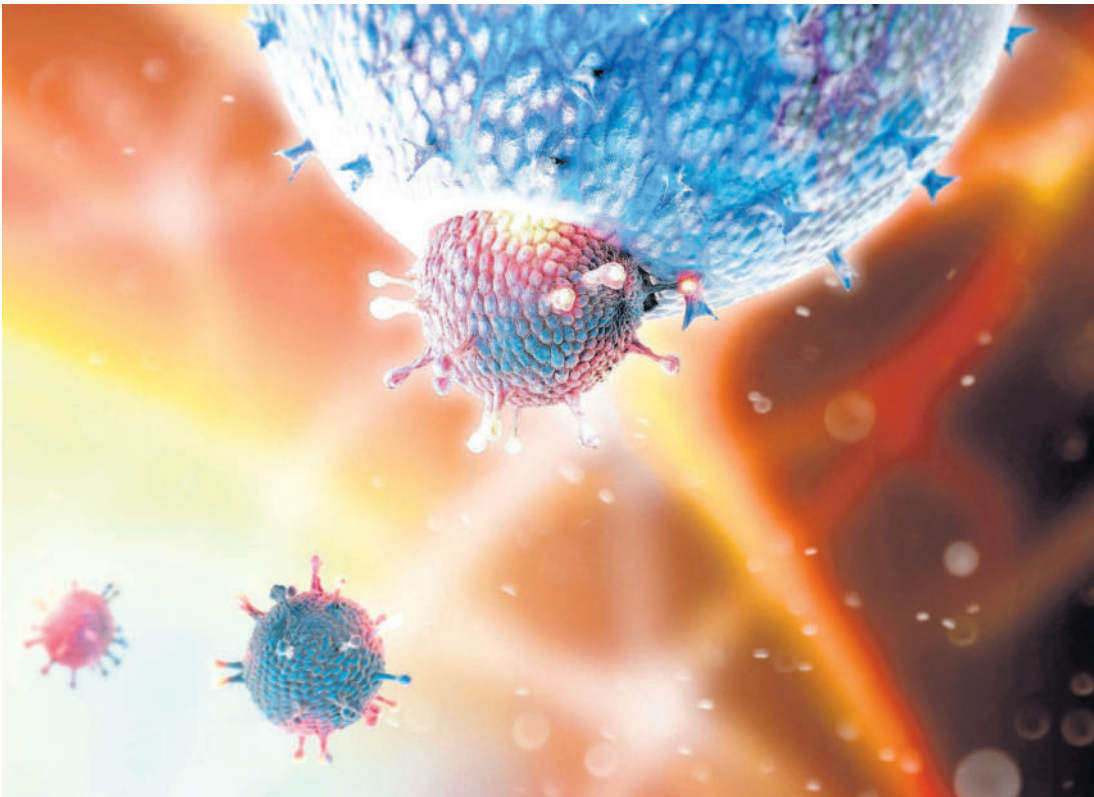
### Schriftelijke vragen

Marisol Lopez Tromp, fractieleider en Statenlid van de oppositiepartij MAS, laat de *Amigoe* desgevraagd weten dat zij schriftelijke vragen heeft gesteld aan de minister van Volksgezondheid. Er wordt in de brief van het MT van de DVG onderscheid gemaakt tussen een gevaccineerde ambtenaar die niet in quarantaine hoeft en een ongevaccineerde ambtenaar die wel in quarantaine moet als beiden in contact zijn geweest met een persoon die positief getest is op Covid-19. Terwijl ook een gevaccineerd persoon het virus kan overdragen. De ongevaccineerde ambtenaar wordt onterecht in zijn portemonnee getroffen en moet bovendien verlofdagen inleveren, aldus

het Statenlid. Lopez Tromp wijst erop dat er onduidelijkheid is over het 'huidige beleid' waarop de maatregel is gebaseerd en waaraan het managementteam van de DVG in de brief refereert. Het Statenlid vraagt de minister of de maatregel die in de brief wordt genoemd een besluit is van de ministerraad of een besluit genomen door het Crisissteam en of deze maatregel alleen geldt voor de ambtenaren van de DVG of ook voor ambtenaren van andere directies en departementen.



## Helpt Europa raakt in 2 maanden mogelijk besmet met omikron



Microscopisch beeld van het coronavirus.

**KOPENHAGEN — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) verwacht dat zeker de helft van de Europese bevolking de komende zes tot acht weken besmet kan raken met de omikronvariant van het coronavirus. Dat is volgens directeur Hans Kluge van WHO Europa mogelijk als het huidige tempo waarmee omikron zich verspreidt aan blijft houden.**

In de eerste week van het nieuwe jaar werden in de Europese regio meer dan 7 miljoen nieuwe coronabesmettingen vastgesteld, een ruime verdubbeling over een periode van twee weken.

Omikron wordt snel de dominante variant in het westen

van Europa en verspreidt zich richting het oosten, aldus Kluge tijdens een persconferentie.

Omikron is besmettelijker dan andere varianten zoals delta, die eind vorig jaar nog verantwoordelijk was voor besmettingsgolven in Eu-

ropa. Door de vele infecties ziet de WHO een stijging van het aantal ziekenhuisopnames van coronapatiënten. Het aantal sterfgevallen is momenteel stabiel. Kluge maakt zich zorgen over de gevolgen voor de zorg en de impact op landen waar de vaccinatiegraad lager is.

De Europese regio van de WHO omvat 53 landen en gebieden, inclusief een aantal in Centraal-Azië. In vijftig van deze landen zijn besmettingen met de omikronvariant vastgesteld.

## China plaatst opnieuw een miljoenenstad in lockdown

**ANYANG — China plaatst na Xi'an en Yuzhou opnieuw een stad in een volledige lockdown. De 5 miljoen inwoners van Anyang, gelegen in de provincie Henan, moeten thuisblijven vanwege besmettingen met de omikronvariant van het coronavirus.**

Gisteren werd bekend dat in Anyang twee personen besmet waren met omikron. Vandaag werden 58 nieuwe besmettingen gemeld, maar de lokale autoriteiten maakten niet bekend of het om omikrongevallen ging. Sinds zaterdag zijn in Anyang 84 mensen positief getest. Niet-essentiële winkels zijn er dicht en inwoners worden massaal op het coronavirus getest.

De 13 miljoen inwoners van Xi'an zitten vanwege coronabesmettingen al drie weken in lockdown. De kleinere stad Yuzhou, met ongeveer 1,2 miljoen inwoners, zit een week in lockdown. In Tianjin, naast Beijing, mogen de 14 miljoen inwoners alleen nog in noodgevallen de stad verlaten. Bovendien moeten zij voor vertrek toestemming krijgen van hun werkgever of de lokale autoriteiten.

China worstelt met meerdere corona-uitbraken, enkele weken voordat de Olympische Spelen in Beijing in februari beginnen. Daarnaast zullen veel Chinezen deze maand op reis gaan vanwege het Chinees Nieuwjaar. Het land probeert virusuitbraken met strenge maatregelen snel te beëindigen.

## Heintje Ras uit de fosfaatmijn



**ORANJESTAD — Heintje Ras zette gisteren na een verblijf van 100 dagen in de fosfaatmijn, zichtbaar blij en opgelucht, weer voet op vaste grond in de openlucht. Na zijn trouwe vrijwilligers, soldaten van het eerste uur, en zijn kinderen kwam hij naar boven geflankeerd door de Arubaanse vlag. Meer dan 100 mensen verwelkomden Ras die met zijn 100 dagen verblijf onder de grond een wereldrecord vestigde dat wordt opgenomen in 'Guinness World Records'. De *Amigoe* heeft verschillende artikelen gewijd aan het verblijf van Ras in de fosfaatmijn. We hopen hem uitgebreid te interviewen over zijn ervaringen en over de 'spoken die in de mijn rondwaren'.**

## Roep om aftreden Britse premier

**LONDEN — Leden van de Britse oppositie willen dat premier Boris Johnson aftreedt na nieuwe berichten dat de regering een feest zou hebben gehouden terwijl het land in lockdown zat. Een uitnodiging voor een tuinfeest in mei 2020 lekte gisteravond uit in Britse media. Het feest zou hebben plaatsgevonden in de tuin van regeringskantoor en ambtswoning 10 Downing Street.**

Ruim honderd ambtenaren zouden de uitnodiging hebben gehad. Uiteindelijk kwamen volgens Britse media zo'n veertig mensen opdagen, onder wie ook Johnson en zijn vrouw. Op het moment van het feest was het Verenigd Koninkrijk in een strenge lockdown. Scholen en horeca waren dicht. Buiten mochten maximaal twee mensen van verschillende huishoudens samenkomen,

mits ze genoeg afstand hielden. Leden van de Labour-partij denken dat het Britse volk geen vertrouwen meer heeft in Johnson. De vicevoorzitter van de partij, Angela Rayner, denkt dat Britten klaar zijn met Johnsons 'leugens, bedrog en het breken van zijn eigen regels'.

**Intern onderzoek**  
Labour-leider Keir Starmer

trok vorige maand Johnsons leiderschap al in twijfel. Dit deed hij na berichten dat de Britse regering in december 2020 een kerstfeest zou hebben gehouden. Ten tijde van dat feest golden ook strenge maatregelen in het VK. De woordvoerder van Johnson weigerde vandaag te reageren op de berichten over het tuinfeest. Hij wil eerst wachten op een intern onderzoek naar minstens vijf eerdere coronafeestjes in ambtelijke en regeringskringen. Als daaruit blijkt dat regels zijn overtreden, moeten de betrokkenen volgens de zeggeman worden gestraft. De politie van Londen zegt in contact te staan met de regering over de beschuldigingen.

## Ophef over besmette Oostenrijkse premier in skihut

**WENEN — In Oostenrijk is ophef ontstaan over een foto van de Oostenrijkse bondskanselier met vrienden in een skihut, terwijl een week later bij hem sprake was van een coronabesmetting.**

Op de foto staat Karl Nehammer samen met acht skivrienden afgebeeld, dicht op elkaar en zonder mondkapjes. De foto is op 29 december genomen in een skihut in Katschberg (Karinthië) en is via sociale media verspreid.

Het verband tussen de besmetting en het gemoedelijk samenzijn wordt zowel door Nehammer zelf als door een regeringswoordvoerder met kracht tegengesproken. Zo



Karl Nehammer

voldeden zijn skivrienden aan de 2G-regel en waren zij getest en gevaccineerd.

### Geen last

De regeringsleider zei zaterdag tegen radiozender *ÖRF* dat de infectie zich afgelopen

week openbaarde en dat hij er geen last van heeft, mede dankzij een herhalingsvaccinatie. Volgens een verklaring is Nehammer woensdag nog negatief getest, maar bleek een dag later dat een lid van zijn beveiligingsteam positief had getest. Vrijdag bleek dat de bondskanselier door hem was aangestoken. "De infectie is opgetreden nadat hij was teruggekomen van vakantie", aldus regeringswoordvoerder Daniel Krosak op Twitter. Desondanks maken critici van de op 1 februari geplande vaccinatieverplichting in Oostenrijk gebruik van de ontstane ophef. De regering van ÖVP en Groenen houdt echter vast aan die voorgenomen verplichting, benadrukt Nehammer.

# Zorgen Nederlanders over online cybercriminelen

DEN HAAG — Nederlanders maken zich steeds meer zorgen dat ze online worden gevolgd door cybercriminelen die erop uit zijn om hun gegevens en identiteit te stelen.

Uit nieuw onderzoek van het cyberbeveiligingsbedrijf NordVPN blijkt dat 73 procent van de Nederlanders zich zorgen maakt dat ze online worden gevolgd en denkt 55 procent dat ze bijna altijd worden gevolgd. Deskundigen zeggen echter dat mensen zichzelf traceerbaar maken door cookies te accepteren, openbare wifi te gebruiken en een slim horloge te dragen: en dit zijn slechts enkele van de vele manieren.

“Niet alleen cybercriminelen zijn geïnteresseerd in je gegevens. Social media-anetwerken, internetaanbieders, organisaties van derden, websites en overheidsinstellingen verzamelen regelmatig persoonsgegevens en surfgewoonten van gebruikers voor marketing- of andere doeleinden. Ze gebruiken vaak cookies om je digitale voetafdruk in kaart te brengen”, voegt Daniel Markuson, een digitale privacyexpert bij NordVPN, toe.

De meerderheid van de Nederlanders denkt dat ze vooral worden gevolgd door criminelen (62 procent) en social mediagiganten zoals Facebook (42 procent), maar ze maken zich ook zorgen dat informatie- en reclameaggregators zoals Google (37 procent), merken of reclamebureaus (33 procent) en de overheid (31 procent) hun activiteiten online volgen.

Een belangrijke toevoeging is dat meer dan de helft van de Nederlanders (59 procent) vindt dat apps meer informatie vragen dan nodig is. Tot de apps die volgens hen de grootste hoeveelheid gegevens van gebruikers verzamelen behoren Facebook (76 procent), WhatsApp (50 procent) en Instagram (39 procent).

Om te voorkomen dat je online wordt gevolgd, moet je eerst weten welke apparaten en diensten het meest voor tracking worden gebruikt. Als het gaat om apparaten die het meest waarschijnlijk online activiteiten volgen en gegevens verzamelen, staan smartphones (78 procent) volgens de Nederlandse respondenten op nummer 1, gevolgd door laptops (73 procent), desktopcomputers (63 procent) en tablets (62 procent). Slimme huishoudelijke apparaten worden juist minder geschikt geacht voor spionage – deze staan helemaal onderaan de lijst.

Een van de makkelijkste manieren waarop Nederlanders zich online laten volgen is door cookies toe te staan – uit het onderzoek blijkt dat 21 procent van de



ondervraagde Nederlanders altijd cookies accepteert en 25 procent het doet tenzij het er verdacht uitziet. Verrassend genoeg accepteert slechts 4 procent nooit cookies.

“Iets anders waarop mensen vaak worden betrapd is het accepteren van cookies – deze kunnen je browsegegevens volgen en verzamelen en die gegevens terugsturen naar de eigenaar van de website – en als je cookies van derden niet ‘weigert’ kan de website je browsegegevens aan derden verkopen”, merkt Daniel Markuson van NordVPN op.

Het gebruik van gratis of openbare wifi brengt ook gevaren met zich mee. “Wanneer je gebruik maakt van ‘gratis’ wifi is de kans groot dat deze wordt beheerd door een externe provider die je toegang tot het internet geeft in ruil voor waardevolle aanmeldingsgegevens zoals e-mailadressen, social mediaprofielen en telefoonnummers. Wat je misschien zal verbazen is dat sommige hotspot providers nog een stap verder gaan met het verzamelen van gegevens en ook de locatie van miljoenen gebruikers bijhouden, zelfs als ze de wifi-plek hebben verlaten”, onthult Markuson.

Nederlanders brengen hun gegevens in gevaar door au-

tomatisch op social media in te loggen (38 procent) en door op hun persoonlijke e-mail in te loggen terwijl ze openbare wifi gebruiken (32 procent). Daarnaast gebruikt een groot percentage van mensen openbare wifi om op andere accounts in te loggen (27 procent) en spullen bij online retailers te kopen (20 procent).

“Hoewel we online altijd op de een of andere manier worden gevolgd, moeten we dit minimaliseren door een VPN te gebruiken die onze IP en locatie verbergt, gebruikmaken van privacyvriendelijke browsers, Google vermijden die data verzamelt en gewoon voorzichtig zijn wanneer we surfen. Surf bewust en neem geen risico’s voor een veilige online ervaring”, voegt Markuson toe.

Hoewel we altijd op de een of andere manier worden gevolgd wanneer we online zijn, zijn er enkele dingen wie we kunnen doen om het risico te minimaliseren. Dit is wat Daniel Markuson, digitale privacy expert bij NordVPN, aanraadt:

Gebruik een VPN. Door een VPN te gebruiken, verberg je je echte IP-adres en locatie voor alle externe partijen, waaronder je internetprovider, cybercriminelen, netwerkbeheerders en adverteerders. Gebruik pri-

vacy-browsers. Gebruik een internetbrowser die is ontworpen met online privacy in het achterhoofd: zonder auto-synchronisatie, zonder spellingscontrole, zonder auto-fill en zonder plug-ins. Dump Google. Google houdt veel gegevens over je bij – als je dat niet wilt, zul je voor andere e-mailproviders en zoekmachines moeten kiezen. Wees voorzichtig online. Deel niet te veel informatie op social media – de persoonlijke informatie die je online vrijgeeft, kan voor cybercriminelen een goudmijn zijn. Als je minder traceerbaar wilt worden, kun je hier de aanbevelingen van onze experts bekijken: [www.nordvpn.com/tracked-down/](http://www.nordvpn.com/tracked-down/).

*Methodologie: De enquête werd in opdracht van NordVPN uitgevoerd door het externe bedrijf Cint van 4 tot 12 oktober 2021. De onderzoeksgroep bestond uit inwoners van Frankrijk, de VS, Canada, Australië, Duitsland, Spanje, Nederland en Polen, allemaal achttien-plus (nationaal representatief), en de steekproef werd onder nationale internetgebruikers uitgevoerd. Er werden quota ingesteld op basis van leeftijd, geslacht en woonplaats. In totaal werden 7800 mensen geënquêteerd, waarvan 800 mensen uit Spanje en 1000 mensen uit elk van de overige landen.*

## Blijvende hersenschade bij oud-sporters na hersenschudding

DEN HAAG — Een botsing met een tegenstander of de hoofden tegen elkaar tijdens een kopduel. Directe of indirecte klappen tegen het hoofd kunnen in voetbal, rugby en andere contactsporten hersenschuddingen veroorzaken. Hoewel de acute symptomen meestal binnen enkele dagen verdwijnen, kunnen sporters op de lange termijn met zeer ernstige gezondheidsproblemen te maken krijgen. Dit stelt Nikki Kolman van het Nederlandse Kenniscentrum Sport en Bewegen.

Een Nederlandse krant kopte onlangs dat hersenschade in de sport eigenlijk nu pas écht serieus wordt genomen. Het wetenschappelijke bewijs voor een link tussen herhaald hersenletsel en chronische traumatische encefalopathie (CTE) was er al, maar nieuwe onderzoeken in Groot-Brittannië en de Verenigde Staten duiden ook een relatie



Foto: Shutterstock

te bestaan met hersen- en zenuwaandoeningen als ALS en Parkinson.

Al sinds 2017 pleit de Amerikaanse onderzoeker Ann McKee voor de preventie van hersenschade bij sporters. Zij beheert een hersenbank, waaraan veel oud-topsporters na hun overlijden hun hersenen doneren.

Door de hersenen van 202 jong overleden American Football-spelers heel nauwkeurig te onderzoeken, ontdekte ze bij 177 van deze sporters dezelfde hersenaf-

wijking. Kolman: “De sporters hadden bovendien veel dezelfde problemen: geheugenverlies, agressie en depressieve gevoelens.”

“Hopelijk leiden de toemende kennis, de daarmee gepaarde media-aandacht en rechtszaken uiteindelijk tot veiligere sporten: maatregelen als een verbod op gevaarlijke tackles, het wisselen van spelers als ze een hersenschudding hebben opgelopen en een maximaal aantal kopballen tijdens trainingen zouden een goed begin kunnen zijn”, aldus Kolman.

## Groei hernieuwbare energie breekt alle records

BRUSSEL — De groei van hernieuwbare stroom zal dit jaar alle records breken, zegt het Internationale Energieagentschap (IEA). Een nieuw rapport verwacht voor de komende jaren een steeds snellere groei, zo meldt het nieuwsagentschap IPS.

Ondanks de stijgende kosten voor grondstoffen zal er dit jaar voor 290 gigawatt aan nieuwe zonnepanelen en windturbines gebouwd worden, blijkt uit nieuwe cijfers van het IEA. Daarmee wordt het record van vorig jaar opnieuw verpulverd.

Het agentschap verwacht dat de wereldwijde capaciteit aan groene elektriciteit in de volgende vijf jaar met 60 procent zal stijgen tot meer dan 4800 gigawatt. Ter vergelijking: dat is totale huidige capaciteit van fossiele brandstoffen en nucleaire energie samen.

Als er de komende vijf jaar nieuwe capaciteit bijkomt op het net, zal die in 95 procent van de gevallen hernieuwbaar zijn, denkt het IEA, en in meer dan de helft van de gevallen gaat het om zonne-energie.

“Het cijfer van 290 gigawatt dit jaar is opnieuw een teken dat er een nieuwe globale energie-economie aan het opkomen is”, zegt IEA-directeur Fatih Birol in een reactie. “De hoge prijzen van grondstoffen en energie die we vandaag zien, vormen een nieuwe uitdaging. Maar de dure prijzen voor fossiele brandstoffen maken hernieuwbare energie ook meer concurrerend.”

**Overall sterke groei**  
China blijft wereldleider qua volume. Tegen 2026 – vier jaar eerder dan voorzien – zal het land 1200 gigawatt aan groene capaciteit

hebben. India zal naar alle waarschijnlijkheid de snelste groeier worden, met een verdubbeling van de nieuwe installaties tegenover de voorbije vijf jaar.

Ook in Europa en de VS zal de groei aanzienlijk versnellen, denkt het IEA. De vier markten zijn samen goed voor 80 procent van alle nieuwe energieproductie in de wereld.

**Klimaat**  
Maar ook de nieuwe record-groei is nog niet genoeg om de uitstoot tegen het midden van deze eeuw op netto nul te krijgen. Daarvoor moet de groene elektriciteit zo’n twee maal sneller groeien, en bio-brandstoffen zelfs vier maal sneller.

Overheden kunnen de groei sterk stimuleren door de obstakels voor hernieuwbare energie weg te nemen, zegt het agentschap. Zo kunnen ze het stroomnet moderniseren, de bevolking sensibiliseren en vooral een stabiel beleidskader voorzien.



### COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba

10 januari 2022

|                             | Totaal | Ingezetenen | Niet Ingezetenen |
|-----------------------------|--------|-------------|------------------|
| Nieuwe gevallen             | 499    | 421         | 78               |
| Actief                      | 3679   | 3137        | 542              |
| Hersteld                    | 24030  | 20934       | 3096             |
| Positief                    | 27891  | 24249       | 3642             |
| Overleden                   | 182    | 178         | 4                |
| Opgenomen in het ziekenhuis | 31     | ICU AUA 5   | ICU COL 3        |
| Gevaccineerd                | 85051  |             |                  |

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

#### Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (**Payees List**) en betaal uw abonnement via de **Bill Payment optie!**

Vergeet niet uw **naam** en **adres** in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

#### Bo fin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo **‘Payees List’** y paga bo abonnement cu e opcion di **‘Bill Payment’**.

No lubida di yen bo **number** y **adres** den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

#### Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fil in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba



Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr. 16-3 | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368 | [abonnementaruba@amigoe.com](mailto:abonnementaruba@amigoe.com)

# De lange weg naar verzelfstandiging van het Nama

**ORANJESTAD —** Het Nationaal Archeologisch Museum Aruba (Nama) moet verzelfstandigd worden. Dat is al sinds 2004 het plan, toen met Europese subsidie het Ecury-complex werd gerenoveerd om het Nama te huisvesten. “Het is geen gemakkelijk traject besef ik, maar het moet wel gedaan worden”, verklaart Pancho Geerman, de interim-directeur van het museum aan deze krant. Inmiddels zijn er conceptstatuten opge- maakt en naar het ministerie van Cultuur gestuurd.

Door onze verslaggever  
**Nadine Salas**

Het traject voor verzelfstandiging loopt al twee decen- nia. Op dit moment valt het Nama onder de overheid en zijn de werknemers ook in dienst van de overheid. De bedoeling is echter dat het Nama een stichting wordt. “Sowieso is het internatio- naal belangrijk dat musea zelfstandig opereren”, legt Geerman uit. “Het voordeel van een stichting is, ook in ons geval, dat je derde geld- stromen makkelijker kunt aanboren. Als overheids- organisatie is dat niet of nauwelijks mogelijk. In Ne- derland heb je ook een hele ontwikkeling gehad van de verzelfstandiging van mu- sea die rond het jaar 2000 is ingezet. Het voordeel is dat je veel flexibeler kunt functi- oneren en bijvoorbeeld flexi- beler met je entreegelden en andere inkomstenbronnen kunt omgaan”, stelt Geer- man. Dan kan men ook de producten die aangeboden worden diversificeren en zelfs verschillende activitei- ten ontplooiën en is er ruime om te experimenteren wat er wel of niet werkt.

Als voorbeeld geeft hij de archeologen aan die het mu- seum in dienst heeft. “Deze worden nu ingezet op nati- onale feestdagen voor voor- lichting, maar je zou bijvoor- beeld tours kunnen organi- sieren voor geïnteresseerde groepen, waarbij ze het veld ingaan.” Ook zouden er meer specifieke lezingen georgani- seerd kunnen worden, voor- drachten, meer exposities of andersoortige activiteiten, bijvoorbeeld de verhuur van de binnentuin voor zakelijke bijeenkomsten. “Maar daar heb je dus meer flexibiliteit voor nodig.”

**Entree**  
Het archeologisch museum heft momenteel geen entree. Als stichting kan dat wel, maar daar hoeft niet op ge- wacht te worden. “Je kan nu al entree heffen, maar dat moet via een Legesbesluit”, legt Geerman uit. Inmiddels heeft het Nama samen met de Directie Wetgeving en Ju- ridische Zaken (DWJZ) een concept-landsbesluit hier- voor opgesteld. Dat moet nog eerst langs de minister van Cultuur en de Raad van Advies (RvA) om goedge- keurd te worden. Dit is in



Foto: Nadine Salas

het verleden ook al aange- kaart, maar het is eigenlijk een heel juridisch traject en dat is specialistisch werk, legt hij uit. “Samen met DW- JZ zijn we hier al meer dan een jaar mee bezig geweest en er zitten heel veel haken en ogen aan. Want als je het eenmaal vaststelt, dan blijft het gelden en dat is ook het verschil met een stichting. Stel dat dit landsbesluit er doorheen komt, dan bete- kent dit dat we er voorlopig aan gebonden zijn en als we daarin veranderingen willen aanbrengen, dan moeten we helemaal overnieuw begin- nen met het traject.” Hoeveel de entree dan precies zou

moeten bedragen, wil de in- terim-directeur niet melden. “Maar wat ik wel kan zeg- en is dat het vergelijkbaar is met wat er nu al bestaat in vergelijking met andere mu- sea en het Nationaal Park Arikok. Het zal in dezelfde marge liggen. We hebben ook gekeken naar Curaçao en Bonaire.”

“Maar ook wanneer je een stichting bent moet je af- spraken blijven maken met je grootste subsidiegever, dat zal waarschijnlijk altijd de overheid blijven. Dat is internationaal ook zo, 80 tot 90 procent van de musea wordt gesubsidieerd vanuit

de overheid of door private organisaties en giften.”

**Statuten**  
Inmiddels zijn er wel voor- bereidingen getroffen voor verzelfstandiging. De con- ceptstatuten zijn vorig jaar opgesteld en gestuurd naar het ministerie van Cultuur. Die moet er eerst naar kij- ken en daarna moet de hele weg opgezet worden om tot een stichting te komen, legt Geerman uit. “De functie van onder andere de perso- neelsafdeling van de over- heid (DRH) en DWJZ is om het proces te begeleiden, want om tot een stichting te komen moet het parlement

dat goedkeuren. Dus er moet een wet zijn. Er zijn al voor- beelden, van onder andere Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), dat was vroe- ger Parke Arikok en is een duidelijk voorbeeld van hoe verzelfstandiging gegaan is.” De ministerraad moet ak- koord gaan met een voorstel voor verzelfstandiging en dan pas ga je een werkgroep oprichten en het voorberei- dende werk doen voordat het voorstel naar het parlement gaat, legt Geerman uit.

Deze krant nam contact op met Cultuur-minister Xi- omara Maduro (MEP). Ze gaf aan dat ze verwacht dat het concept-landsbesluit en de conceptstatuten ergens in het tweede kwartaal van dit jaar behandeld worden. “DWJZ heeft het even druk met het Landspakket. We moeten even geduld heb- ben”, verklaarde ze desge- vraagd aan de *Amigoe*.

**Personeel**  
Er moet ook een werkgroep komen, onder andere omdat de rechtspositie van het per- soneel geregeld moet wor- den. Hier is in het verleden al voorwerk voor gedaan, legt hij uit. De bedoeling is dat het personeel dat reeds in dienst is van de over- heid, ter beschikking wordt gesteld van het museum. “Maar gezien de hele situ- atie met het CAft weet ik in feite nog niet wat het in- houdt voor het personeel. Omdat de opdracht van Ne-

derland is dat de personeels- lasten van de overheid ver- laagd moeten worden. Het ter beschikking stellen zou wel kunnen, maar de vraag is hoe het CAft hier tegen- over staat. Het punt is dat het Landspakket op alles in- vloed heeft, op het hele func- tioneren van de overheid.”

**Formatieplan**  
Bij het museum werken mo- menteel rond de tien men- sen. In het verleden is er ooit een formatieplan opgesteld voor het museum met meer mensen, maar daar heeft de directeur zijn bedenkingen over. “Het is indertijd vanuit een meer Nederlandse op- tiek opgesteld en de overheid weet vaak ook niet hoe een organisatie hoort te functi- oneren. Daarnaast is er in het oude plan geen ruimte gemaakt voor de invloed van automatisering en digitali- sering. Bovendien werk je in kleine landen veel meer met generalisten in plaats van specialisten en moeten de werknemers multi-inzetbaar zijn. Daarnaast moet er ook reke- ning gehouden worden met randvoorwaarden. Je kan bijvoorbeeld aangeven dat iemand registratiewerk doet, maar als je daar niet de juis- te infrastructuur voor hebt, kan het werk niet gedaan worden en dat is hier vaak wel een probleem omdat je te weinig middelen hebt. We hebben ook te maken met bezuinigingen”, aldus de in- terim-directeur.

## Minister van Toerisme overlegt met DOW en ATA



**ORANJESTAD —** Toerisme-minister Dangui Oduber (MEP) heeft gisteren werkoverleg gehad met de Aruba Tourism Authority (ATA) en Dienst Openbare Werken (DOW). Hierbij werd een update gegeven over de stand van zaken van verschillende lopende projecten van dit jaar die het toeristische project van Aruba moeten verbeteren. Zo werd het gebied voor het Brickel Bay Hotel opgeknapt en verfraaid, werd het Malmok-gebied voorzien van een boardwalk en wordt ook Baby Beach opgeknapt. De Toerisme-minister stelt dat het van belang is dat alle partijen op een lijn zitten voor deze projecten, aldus het bericht.

## Premier maakt kennis met nieuwe staatssecretaris Koninkrijksrelaties



**ORANJESTAD —** De premier van Aruba, Evelyn Wever-Croes (MEP), heeft gisteren kennis gemaakt met de nieuwe staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties, Alexandra van Huffelen (D66). Dat ging via een online bijeenkomst.

Zij feliciteerde de nieuwe staatssecretaris met haar functie. “Ik heb tegen mevrouw Van Huffelen gezegd dat ik hoop dat we een goede relatie met elkaar hebben, waarmee we onze gezamen- lijke visie en waardes ge- bruiken om nieuwe kansen te ontwikkelen in het Ko- ninkrijk en dat Aruba snel weer op eigen benen kan staan”, schrijft de premier.

**Standpunten**  
De premier heeft ook een brief gestuurd waarin het standpunt van Aruba uit- gelegd wordt over de ver- schillende kwesties waar- mee men het niet eens is in de Rijksministerraad. De staatssecretaris heeft aan- gegeven dat ze binnenkort weer rond de tafel gaat om te onderhandelen over de drie punten die besproken werden in de laatste minis- terraad op 17 december.

“De vergadering ging goed, ze is iemand die veel inter- esse toont voor het land en toegewijd is om oplossingen te bereiken in de impasse waarin wij ons bevinden”, verklaart Wever-Croes in een video aan het publiek. “Ze had ook veel interesse in de ontwikkelingen van Aruba. Ik heb verteld dat

we aan het herstellen zijn en hoe goed het gaat met het toerisme. Ook heb ik gepraat over de Covid-19 situatie en de komende dagen gaan we verder praten over verschil- lende thema’s die nog in af- wachtting zijn.”

**Voorwaarden**  
Het gaat hierbij om het feit dat Nederland voorwaarden stelt voor liquiditeitssteun van dit kwartaal. Deze su- pervisie heeft echter geen einddatum, iets waar Aruba het niet mee eens is. “Maar Nederland heeft toegezegd om toch te gaan praten over een einddatum”, aldus de premier. Ook moet er ge- praat worden over de wijz- ingsnota in de consensus- Rijkswet Caribisch orgaan voor hervorming en ontwik- keling (Coho). Daarnaast wil de premier dat de 12,6 procent korting voor mensen in (semi)overheidsdienst dit jaar nog stopt, iets wat Ne- derland niet zou willen.

**Besmettingen**  
De premier sprak ook over de hoge besmettingscijfers veroorzaakt door de omik- ronvariant, maar verzekerde de staatsecretaris ervan dat de situatie onder controle is omdat er nog voldoende ca- paciteit is in het ziekenhuis

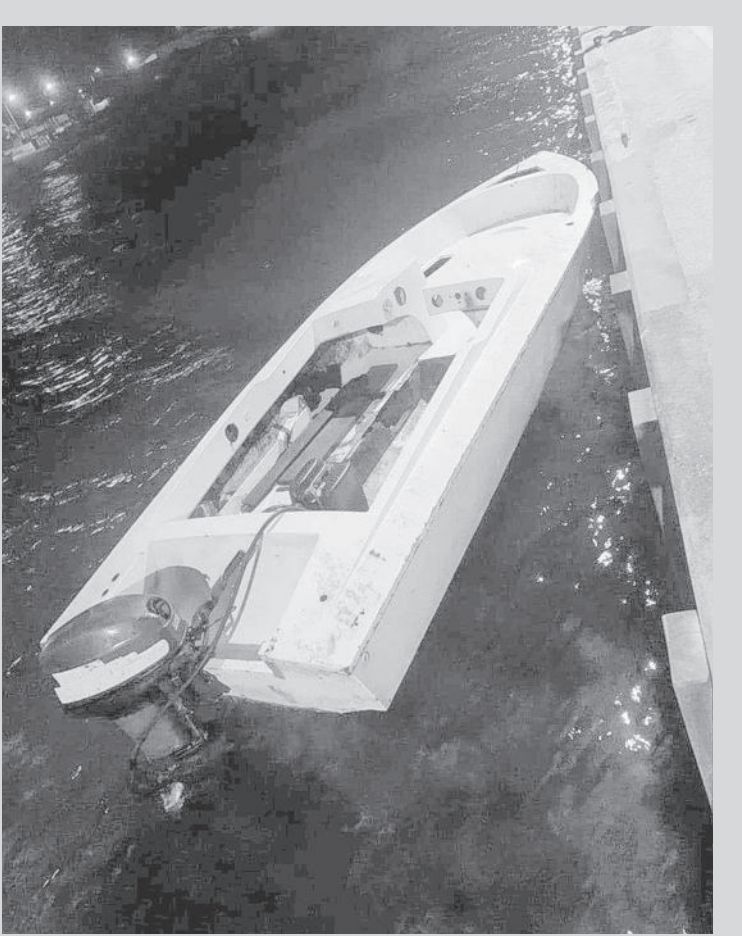
op dit moment. Daarnaast vertelde ze dat ondanks de verhoging van het risico door het Amerikaanse Centers for Disease Control (CDC) er toch nog toeristen naar Aruba blijven komen en dat dit een goed signaal is.

“Het was een goede bijeen- komst met Van Huffelen en ze is een persoon met veel interesse voor Aruba en de andere landen in het Ko- ninkrijk. Ik heb er alle ver- trouwen in dat het een inte- ressante periode gaat wor- den waarin we grote dingen voor Aruba verwezenlijken.”

**Kennismakingsvideo**  
De staatssecretaris heeft gisteren ook een kennis- makingsvideo opgenomen voor Aruba, Curaçao, Bo- naire, Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten. Daarin zegt ze enorm uit te kijken naar de samenwerking met Caribisch Nederland en de Caribische landen in het Ko- ninkrijk. “Op basis van ge- lijkwaardigheid hoop ik dat we de komende tijd onze ge- meenschappelijke ambities kunnen waarmaken.” Ook zegt ze berichten te krijgen over de hoge besmettings- cijfers en mee te leven met iedereen die daarmee te ma- ken heeft en wenst ze veel sterkte. “Zo snel als het kan zal ik een bezoek brengen aan Caribisch Nederland en de Caribische landen van het Koninkrijk. Voor nu *masha danki*”, besluit Van Huffelen.

## Bootje met 9 illegalen aangehouden bij Baby Beach

**ORANJESTAD —** De radarkamer van het Korps Politie Aruba (KPA) detecteerde om 01.47 uur een boot op de radar die ter hoogte van Baby Beach aan wal probeerde te komen. De kustwacht, poli- tieagenten van verschillende districten, de K9-unit en de politiehelikopter rukten uit en hielden in to- taal negen ongedocumenteerden aan die aan wal probeerden te komen. De kustwacht wist de boot zonder naam of registratie aan te houden die probeerde terug te keren naar Venezuela, 3 mijl ten zuiden van de kop van Aruba. De kapitein werd aangehouden en overgedragen aan de unit men- senhandel en mensensmokkel die de zaak verder onderzoekt.



# Arubaanse student geneeskunde op CDA-lijst Den Haag

**DEN HAAG/ORANJE-STAD** — De uit Aruba afkomstige student geneeskunde Mandy Villasmil heeft zich kandidaat gesteld voor de gemeenteraadsverkiezingen van Den Haag. Zij is kandidaat nummer 8 op de lijst van het Christen-Democratisch Appèl (CDA).

Momenteel studeert Villasmil medicijnen en in maart studeert ze af. Haar familie is ook al jaren actief in de politiek voor Aruba, schrijft de politieke partij AVP in het bericht. Ze stelt zelf dat ze verwachtte in de toekomst politiek actief te worden, maar niet verwachten dat dit zo snel zou zijn.

“In Den Haag wonen veel Caribische Nederlanders. Ik wil deze burgers een stem geven in Den Haag, de representatie kan beter. Ik wil meehelpen aan het vinden van oplossingen voor de problemen waarmee deze groep geconfronteerd wordt in Den Haag”, schrijft ze.

Den Haag kampt met uitdagingen die vergelijkbaar zijn in alle grote steden in Nederland. Een van deze uitdagingen is hoe men moet omgaan met het multiculturele karakter van de bevolking en hoe integratie in de Nederlandse samenleving te bereiken. Hoe gaat men om met het gebrek aan woningen, vooral onder jongeren? Wat maakt een stad duurzamer, hoe kun je de luchtkwaliteit verbeteren?

## Oplossingen

“Ik wil meehelpen oplossingen te zoeken voor Caribisch Nederlandse burgers die in Den Haag wonen en die zich geconfronteerd zien met uitdagingen”, stelt Villasmil. “Een van de grootste problemen is om woonruimte te vinden in Den Haag. Ook wil ik op het thema van integratie focussen, wat niet altijd even goed gaat. Er is ook een serie administratieve problemen die opgelost moet worden. Maar het is ook een grote stap voor mensen wanneer ze vertrekken uit Aruba of een ander Caribisch eiland, om in Nederland te wonen.”



Mandy Villasmil.

## Helpen

Omdat de verkiezingscampagnes vrij kort zijn in Nederland en Villasmil nog studeert, is haar tijd beperkt. In het bericht wordt opgeroepen om haar te steunen vanuit Aruba. Dat kan, door aan vrienden en familieleden die in Den Haag wonen, te vragen op haar te stemmen. “Dan hebben ze een Nederlander van Caribische afkomst die hen kan vertegenwoordigen in de gemeenteraad”, zegt Villasmil. Mensen die familie hebben in andere Nederlandse steden, worden opgeroepen ook aan hen te vragen of ze mensen kennen in Den Haag die op Villasmil willen stemmen. “Denk eraan dat de gemeenteraad het directe beleid van een stad uitvoert en dat dit veel meer effect heeft op mensen dan op nationaal politiek niveau”, aldus Villasmil.

TOP-10 KANDIDATENLIJST

**1. HILBERT BREDEMEIJER**  
Wethouder Onderwijs, Sport en Buitenruimte

**2. KAVISH PARTIMAN**  
Fractievoorzitter CDA Den Haag

**3. HINKE DE GROOT**  
Juriste en vrijwilliger huiswerkbegeleiding

**4. ISMET BINGÖL**  
Ervaren raadslid en buurtvader in de Schilderswijk

**5. ASTRID FREY**  
Fractievertegenwoordiger met groot sociaal hart

**6. MARISKA NEEFJES**  
Vrijwilliger bij volleybalvereniging Kalinko

**7. LOUISA OWUSU**  
Boegbeeld in de Afrikaanse kerkgemeenschap

**8. MANDY VILLASMIL**  
Student geneeskunde, actief in de Arubaanse gemeenschap

**9. MORAD AZERKI**  
Jeugdtrainer bij Haag Atletiek en coach op het gebied van weerbaarheid

**10. CEES PLUMGRAAFF**  
Bekend gezicht op Scheveningen



Mandy Villasmil en Mike Eman (AVP) tijdens een bijeenkomst in Den Haag.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?  
Bel ons op telefoonnummer  
582-4333 of stuur ons een email:  
[avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com)

## Abattoir vanwege onderhoudswerkzaamheden gesloten



**ORANJESTAD** — De Directie Volksgezondheid (DVG) maakt bekend dat tijdens de periode van 17 januari tot en met 21 februari het slachthuis in Barcadera gesloten zal zijn wegens reparatie- onderhoudswerkzaamheden. Het abattoir vraagt alle veeteelthouders er rekening mee te houden dat er in deze periode geen vee geslacht wordt. De opening van het slachthuis staat gepland op 22 februari. Het is aan te raden na deze datum een afspraak bij de administratie van de Veterinaire Dienst te maken via telefoonnummer 522-4310 of 522-4320.

## Budget Party voor iedereen...

samen kunnen we jouw bedrijf oppeppen!



Voor een budget groot of klein moet je bij Amigoe zijn.

Bel voor informatie over onze verschillende speciale prijzen!

582-4333 of email [arubaaviso@amigoe.aruba.com](mailto:arubaaviso@amigoe.aruba.com)

# Setar installeert nieuwe centrales mobiele telefonie



**ORANJESTAD —** Telecombedrijf Setar installeert morgen nieuwe centrales voor mobiele telefonie. Er worden twee systemen geüpdatet, die van mobiele telefonie en die van het ‘Radio Access Network’.

Het kan dus gebeuren dat de mobiele telefoondienst in de vroege ochtenduren even een uurtje wordt onderbroken gedurende kantooruren, waarschuwt Setar.

Het telecombedrijf laat weten dat telecomoperators over de hele wereld bezig zijn hun oudere infrastructuur achter te laten en nieuwe te installeren.

In de nieuwe infrastructuur wordt veel meer gebruik gemaakt van software en virtualisatie. Setar kiest ervoor de twee nieuwe mobiele centrales, die voor mobiele oproepen en Access Network, fysiek van elkaar te scheiden. Dit verzekert dat wanneer de ene faalt, de andere het

proces van Radio mobiele oproepen kan overnemen. Om te garanderen dat gebruikers kunnen blijven vertrouwen op infrastructuur voor mobiel bellen, blijft Setar investeren in innovatie, ondanks de uitdagingen die de pandemie met zich meebrengt, aldus het bericht.

## Hoofdkantoor Belastingdienst bij Camacuri gesloten

**ORANJESTAD — Volgens een ingekomen bericht is vanaf maandag 10 januari het hoofdkantoor bij Camacuri gesloten wegens noodzakelijke onderhoudswerkzaamheden.**

De overige kantoren zullen hun diensten blijven verlenen aan het publiek. Ingang nummer 2 van het bijgebouw van het hoofdkantoor is wel open voor zestigplussers die voor niet-commerciële doeleinden gebruikmaken van het Belastingkantoor. Voor afgifte van nummerplaten is het bijgebouw, naast het hoofdkantoor, wel open voor het publiek, in de ochtend voor afspraken van 07.45 tot 11.30 uur en van

13.15 tot 15.30 uur. Bij de MFA-kantoren van Noord Paradera, Santa Cruz, Savaneta en het postkantoor van San Nicolas kunnen mensen terecht voor kasservice, registratie van motorvoertuigen, leveren van kentekenplaten, overdracht c.q. verandering van motorvoertuig van 08.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 15.00 uur. Bij de MFA-kantoren Paradera en Savaneta kunnen mensen terecht voor afgifte

en zoeken van documenten, afgifte van persoonsnummer en informatie over betalingsregeling. De openingstijden zijn van 08.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 15.00 uur. De Belastingdienst doet een dringende oproep aan de belastingbetaler om betalingen via internet-bankieren uit te voeren, ook gelet op de verwachte drukte op de kantoren en door de riskante Covid-19 situatie. De klantenservice is telefonisch is bereikbaar tijdens de openingstijden van 07.45 tot 11.30 uur en van 13.15 tot 15.30 uur via telefoonnummer 522-7424.



## Boosterleeftijd verlaagd naar 30 jaar

**SAN NICOLAS —** De leeftijd waarop men een booster voor Covid-19 kan krijgen is verlaagd naar dertig jaar. Dat laat de Directie Volksgezondheid (DVG) weten. Iedereen die reeds dubbel gevaccineerd is, en meer dan drie maanden geleden de laatste prik heeft gehad, of meer dan drie maanden geleden hersteld is van een besmetting met Covid-19, komt vanaf vandaag in aanmerking voor deze prik. Deze prik kan men zonder afspraak halen tussen 08.00 en 15.00 uur in Santa Cruz bij het Centro Libertador Betico Croes of bij medisch centrum ImSan in San Nicolas, waar vanaf vandaag een prikbus staat geparkeerd van het Bureau Rampenbestrijding (BRA).



## INGEZONDEN

## Hoe lezen blinden?

DE PUBLICATIE van de Favi in de Amigoe van 4 januari over het brailleschrift heeft mij aangenaam verrast. Zelf had ik daarover allang een stukje willen schrijven, omdat ik mij meerdere malen doodgeërgd heb als ik weer eens medicijnen van de apotheek kreeg met een informatieplakkertje precies over de naam van het medicijn in brailleschrift. Op vrijwel alle medicijnen uit Nederland staat de naam in braille. Uiteindelijk heb ik de apotheek daarover aangesproken en hem gevraagd of ze niet wisten dat het braille is, of dat ze denken dat er op Aruba niemand is die dat kan lezen. “Ik denk het eerste”, was zijn mening.

**Favi**  
Dat deed me denken aan die keer, vele jaren geleden, toen ik op een open dag van de Favi een Amerikaans jongetje bij mij kreeg dat belangstelling aan de dag legde voor een brailletijdschrift. Ik schatte hem op een jaar of tien en vroeg hem: “Do you know what that is?” “Yes sir”, zei hij. “Braille.” “And do you know who invented it?” “Yes sir, Louis Braille.” En dát riep een andere herinnering in

mij op. In de jaren zeventig werd ik eens opgebeld door een man die op de tv had gezien hoe de toenmalige voorzitter van de Favi Willemien Thiel-Caster haar uiteenzetting las door in hoog tempo met haar vingers over de braillevellen heen en weer te schuiven om de tekst te lezen. De cameraman, kennelijk ook onder de indruk, bracht het zo duidelijk mogelijk in beeld. De beller vond dat dat schrift op school moest worden aangeleerd, zodat iedereen, als men niet goed meer kon zien, het kon lezen. Trouwens, de naam ‘brailleschrift’ kende hij niet. Hij had er, net zo min als de meeste mensen, geen notie van hoe duur het systeem is, omdat het op grote vellen stijf papier moet worden gedrukt of geschreven. Bovendien kan, zonder speciale drukpers, het papier slechts aan één kant beschreven worden.

Het brailleschrift was niet de enige uitvinding op dat gebied. Toen Louis Braille in het eerste blindeninstituut ter wereld in Parijs werd opgenomen, poogde men de leerlingen te leren lezen door reliëfletters op stijf papier te drukken. Dat lukte

wel maar was een ontzettend trage manier. De meeste leerlingen haalden niet meer dan vijf woorden per minuut. Bovendien kon het niet zelf geschreven worden.

**Moonschrift**  
Een ander systeem, dat wel vlot leesbaar is, was dat van William Moon, een Engelsman, geboren in 1818, dus elf jaar na Louis Braille. In 1839 werd hij blind maar studeerde nog af tot doctor in de rechten. Dat Moonschrift, gebaseerd op de toenmalige Engelse stenografie en dus niet op alfabetische letters, bestaat nog steeds en er is in Engeland een bibliotheek vol boeken ermee. Tot in de jaren tachtig werden er per jaar zo’n vijftig boeken in gedrukt en enkele tijdschriften. Misschien zijn er nog oude blinden die het lezen. Maar alweer, het kon niet met de hand geschreven worden. Dat kan het brailleschrift wel. Louis Braille hoorde op vijftienjarige leeftijd over een officier in het Franse leger, ene commandant Charles Barbier, die voor nachtelijke boodschappen aan zijn manschappen een systeem had ontwikkeld waarin met twaalf puntjes op dun karton mededelingen konden

worden doorgegeven. Laten we het er maar op houden dat Louis – wellicht samen met andere studenten aan het instituut – heel wat heeft geëxperimenteerd voor hij het rond had, want er moest een speciale prik-lei voor ontworpen worden waarin je met een prikken de puntjes in het papier kon drukken.

**Zenuwenlijer...**  
Sommige soms nogal lachwekkende herinneringen duiken ineens weer op, zoals bij het schrijven van dit stuk. Bijvoorbeeld die keer, in 1975, toen we een Nederlandse expert op visite hadden om de Favi te helpen bij het ontwikkelen van de dienstverlening. Die man, wijsten John Verhallen uit Amsterdam, gaf een lezing voor de Favi-vrijwilligers – in overgrote meerderheid Nederlandse dames. Aan het eind vroeg een van die dames aan een medebestuurder van de Favi waarom die man naast de spreker zo zenuwachtig had zitten tikken. Die zenuwenlijer was ik! “Die zat aantekeningen te maken in braille”, kreeg ze tot haar verbazing te horen, maar wist totaal niet wat braille was. En die aantekeningen maakte ik met

een zogenaamde ‘reglette’ en een prikken.

Zo’n reglette bestaat uit twee delen, de onderste helft met rijen van patroontjes van zes gaatjes, twee van drie naast elkaar, en een bovenhelft met raampjes die eroverheen klappt om de letters in het papier te drukken met een prikken. Wat de meesten dan verbaast, is dat de schrijver van rechts naar links schrijft. Dat is echter eenvoudig, want om het te lezen moet je het papier omkeren om het van links naar rechts te lezen. Je zou dat spiegelschrift kunnen noemen, maar het is veel eenvoudiger: bij het schrijven staan de puntjes 1, 2 en 3 niet links maar rechts. De zes puntjes, links van boven naar beneden de puntjes 1, 2 en 3 en rechts 4, 5 en zes, geven in totaal 63 positie- en combinatiemogelijkheden, de zes puntjes elk afzonderlijk en 57 combinaties. Dat is voor de meeste talen voldoende om hun alfabetten, leestekens en cijfers erin om te zetten. Hoe ze dat in China doen, weet ik niet.

Een grappige curiositeit in het alfabet van Louis Braille is, dat hij de letter

W was vergeten, omdat die in het Frans van zijn tijd niet voorkwam. De W werd daarna wel toegevoegd maar bleef daarmee buiten het alfabetstelsel vallen. Een andere, geniale vondst is, dat hij voor het cijferschrift eenvoudig de eerste tien letters – a tot en met j – ook als cijfers invoerde, door er een cijferteken voor te zetten. Een geroutineerde braillelezer ziet, als hij dat cijferteken voelt, geen letters meer maar cijfers. 1965 wordt dus: cijferteken + aife.

**Bibliotheken**  
Wie het brailleschrift met de ogen wil leren lezen kan dat in een paar uur tijd doen, want het is heel systematisch opgebouwd. Voor een blinde is het veel lastiger, want die moet de puntjes op gevoel met de vingers leren herkennen. Dat vereist veel oefening. Hoe ouder de leerling, hoe lastiger het wordt. Dankzij dat brailleschrift zijn er over de hele wereld grote bibliotheken met boeken die tot voor kort allemaal door grote groepen vrijwilligers met de hand werden aangemaakt met behulp van brailleer-machines met zes toetsen voor de punten en één voor de spaties. Tegenwoordig

gaat dat natuurlijk veel sneller met brailleprinters op computers aangesloten. Mgr. Willem Ellis, zaliger gedachtenis, de vorige bisschop van het diocesis Willemstad, vertelde mij eens dat zijn moeder hele dagen zat ‘te dorsen’ op zo’n machientje, om boekteksten te kopiëren. Die brailleboeken worden gratis en per post naar de gebruiker gestuurd en moeten na lezing worden geretourneerd. Het posttarief ervoor is in de meeste landen nul.

**Uit het rijke Roomse leven...**  
In de jaren dertig van de vorige eeuw, werd de eerste Katholieke Encyclopedie gepubliceerd. En, zo vond men in Grave, bij de Le Sage ten Broeckbibliotheek, daar moesten ook blinden toegang toe krijgen. En dus werd er een vrijwilligersleger opgeroepen, om aan de hand van de drukproeven die 24-delige encyclopedie ook in braille beschikbaar te krijgen. Het werden zo’n 350 braillebanden, die wellicht als curiosum nog bestaan.

HENK DE BEIJER  
Aruba



**Is studeren in Nederland jouw doel?**  
**Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!**  
[www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)  
582-4333



### Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar [aosaruba@amigoe.com](mailto:aosaruba@amigoe.com).

Na zoveelste Fuikbaai-samenscholing

# HVI en MAC stellen onderzoek in naar charterboten

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de grote samenscholing zondag van opvarenden van boten in Fuikbaai – opvarenden die voor een groot deel door charterboten naar Fuikbaai vervoerd werden – hebben de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC) en havenmeester Marlon Laroche, waaronder de Haven Veiligheid Inspectie (HVI) valt, een onderzoek ingesteld. Aldus de bevestiging vanochtend van zowel MAC-directeur Jan Sierhuis als Laroche. Ook heerst er binnen de bootchartersector zorg over mogelijk nadelige gevolgen, veroorzaakt door de handelwijze van enkelen die de regels ‘aan hun laars lappen’.



Hutjemutje op elkaar op het strand van Fuikbaai.

Dit aangezien de aanwezigheid van een groot aantal charterboten eergisteren opviel, met daarop opeengedakte mensenmassa's wat tegen de geldende Covid-maatregelen indruist. Het onderzoek richt zich op welke chartereigenaren/kapiteins hiervoor verantwoordelijk waren. Namens de Curaçao Maritime Trade Association (CMTA), die zowel grote als kleine bootcharterbedrijven vertegenwoordigt, bevestigt secretaris Victor Langerwerf desgevraagd dat er gisteren ook een aantal boten waren die CMTA-lid zijn. In algemene zin reageert hij als volgt: “We hebben allen de beelden kunnen zien van de

enorme samenscholing op het strandje van Fuikbaai. Er heerst grote verontwaardiging onder de CMTA-leden, over de ‘me, myself and I’-instelling.”

Dat men elkaar tijdens een pandemie, tegen het samenscholingsverbod in, op dergelijk onverantwoorde wijze opzoekt om te feesten, daar spreekt de CMTA-secretaris zijn verwondering over uit: “Het is denkbaar dat men als kapitein wellicht een persoon teveel aan boord meeneemt, de kans grijpt om wat extra geld te verdienen, maar men dient wel de verantwoordelijkheid te dragen. De kapitein heeft de verantwoordelijkheid om er

zorg voor te dragen dat de betalende passagier vervolgens niet zomaar van boord gaat om er samen te scholen. Opmerkelijk is dat wij ook hebben begrepen dat er bootcharters waren die met veel te veel passagiers naar Fuikbaai waren gevaren en aldaar de mensen actief verzochten om van boord te gaan wanneer de kustwacht aankwam. Daar heerst verontwaardiging over, dit kan niet. De meerderheid van de CMTA-leden is hier ‘not amused’ over, omdat dit een negatieve uitwerking kan hebben voor de gehele bootchartersector.” Langerwerf vervolgt: “Maar ook is opmerkelijk dat mensen zelf ook niet de verantwoorde-

lijkheid nemen voor hun eigen veiligheid. Zelf besluiten om te gaan wandelen.” CMTA-lid Jan Geerings, eigenaar van het bootcharterbedrijf BlueFinn Charters Curaçao, zegt desgevraagd: “Wij varen ondanks vele aanvragen, niet naar Fuikbaai. Overigens werken wij met onze boottrips op vertoning van QR-code en negatieve PCR-testuitslag voor de veiligheid van zowel de bemanning als passagiers. Maar er zijn vrijwel iedere zondag gemiddeld vier boten, altijd dezelfde boten, die standaard vol beladen naar Fuikbaai varen. Het is er nu bijna iedere zondag feest. Het is dan ook jammer dat de bootchartereigenaren die

zich wel aan de regels houden en over alle papieren beschikken en netjes hun afdrachten doen, het gevaar lopen getroffen te worden door het onverantwoord handelen van maar een paar charters. Charters die al dan niet illegaal operationeel zijn, door mensen die het systeem willen flessen. Wij houden ons hart vast dat er nu vanuit de autoriteiten een schrijven op komt is waaronder de gehele sector te lijden krijgt en er zodoende vele banen op het spel komen te staan.”

Geerings stelt in algemene zin, dat het op het eiland met regelmaat aan handhaving schort. Zowel Geerings als Langerwerf pleit voor een



strengere aanpak van de verantwoordelijken. Benadrukt wordt dat er nu met regelmaat charterboten worden gespot met een lengte van ongeveer 12 meter, die met 30 tot 40 opvarenden naar Fuikbaai varen. Dit tegen de huidige Covid-maatregelen in. Zo mag een chartervaartuig slechts met een 50 procent bezetting van de totale passagierscapaciteit de zee op.

Sierhuis bevestigt dat het onderzoek van vaartuigen die bij MAC geregistreerd zijn, een individuele aanpak van booteigenaren/kapiteins zal behelzen. “Men mag naar Fuikbaai varen mits men zich aan de maatregelen

houdt. Wat er nu gebeurt, is natuurlijk tegen de maatregelen van het crisisteam in. MAC is geen handhavingsautoriteit, maar wij zullen nu kijken welke vaartuigen betrokken zijn en of ze onder een MAC-registratie vallen om daar actie op te ondernemen. Dit na afstemming te hebben gezocht met de handhavingsautoriteiten zoals het crisisteam, de politie, de kustwacht en de havenmeester. Ook zal daarover terugkoppeling worden gegeven aan de sector.” Ook havenmeester Laroche zegt na zijn onderzoek, over de vervolgstappen afstemming te zullen zoeken met voornoemde betrokken autoriteiten.

## AVMT: Werkdruk notarissen te hoog

WILLEMSTAD — De werkdruk op notarissen op Aruba, Bonaire en Curaçao is te hoog. Dat stelt de Antilliaanse Vereniging van Makelaars in en Taxateurs van Onroerende Goederen (AVMT), die constateert dat het gemiddeld twaalf tot achttien weken duurt voor dat een koopakte bij een notaris rond is.

Dat de AVMT zich genoodzaakt ziet de alarmklok te luiden, heeft volgens de vereniging een aantal oorzaken. Eén daarvan voor Curaçao is het aantal notarissen dat werkzaam is in het veld. Dat mogen er wettelijk gezien tien zijn, maar het zijn er op dit moment in de praktijk negen. Een bijkomend probleem volgens de AVMT is dat er geen kandidaat-notarissen meer zijn. “Waarom dan niet? Na enkele jaren geleden te maken te hebben gehad met een voor velen gezien als een politieke benoeming van een notaris hebben de kandidaat-notarissen voor een ander werkgebied gekozen”, stelt de AVMT.

Daarbij worden verder geen namen genoemd, maar in 2018 moest de beëdiging van Martijn Moerdijk als notaris even op zich laten wachten. Volgens een aantal kandidaat-notarissen

voldeed hij, samengevat, niet aan de vereisten om benoemd te kunnen worden. Het vermoeden bestond dat het Hof van Justitie op het verkeerde been was gezet in het benoemingsproces, waarbij ook toenmalig Justitieminister Quincy Girigorie (PAR) betrokken was. Met tussenkomst van de LAR-rechter (Landsverordening Administratieve Rechtspraak) bleef de benoeming van Moerdijk uiteindelijk toch in stand.

**FIU** Ook op Aruba en Bonaire zouden er personele problemen zijn, leert navraag door de vereniging. Andere factoren die volgens de AVMT zorgen voor een te hoge werkdruk op notarissen zijn de commerciële banken op de drie eilanden die vaak veel tijd zouden nemen om een file van een cliënt af te werken. Bovendien zorgt ook de FIU voor vertragende factoren, stelt AVMT. De

FIU speelt een belangrijke rol bij het voorkomen van internationaal witwassen en terrorismefinanciering. “Misschien is er bij FIU een mogelijkheid om de vragenlijst korter te maken.

In Nederland circuleert voor circa 16 miljard euro aan zwart geld. Is dat een reden voor de vele vragen, wetende dat er veel Nederlanders naar Curaçao, Bonaire en Aruba komen? Dat denken we van niet. Er treedt namelijk ook bij kleine, lokale woningen voor lokale bewoners veel vertraging op bij de afhandeling en om te komen tot de notariële akte.”

Ook bij het Kadaster kunnen volgens de AVMT ‘enkele processen’ versneld plaatsvinden, waaronder het omgaan met de minuut akte. Een minuut akte is het originele exemplaar van een notariële akte, waarop de handtekeningen van de partij(en) en de notaris staan vermeld.

**Consequenties en probleemoplossing** De consequenties van de vertraging in het ver-

koop- en aankoopproces zijn volgens de AVMT onder andere dat de overheid minder overdrachtsbelasting ontvangt en dat een koper mogelijk langer in een huurwoning moet verblijven dan voorzien. Verder stimuleert vertraging ook de bouwsector niet, stelt de vereniging.

“Naar onze zienswijze kunnen advocaten, na bijscholing, bijstand geven aan notariskantoren. Dat zijn de advocaten die er niet voor kiezen om alleen partij te kiezen en te verzoeken en dergelijke. Men dient dan net als in het notariaat voor twee partijen met tegengestelde belangen werkzaam te kunnen zijn.” Dit kan volgens de AVMT een deel van het probleem voorkomen.

Net als de inzet van videoconferentie, digitale identificatie en digitale ondertekening. Het notariaat kan zo goed voldoen aan volledige online oprichting van bv's. ‘met de maatschappelijk relevante notariële waarborgen van rechtszekerheid en -bescherming en voorkoming van fraude en misbruik’.

## Raad van Kerken steunt time-out

WILLEMSTAD — De Raad van Kerken (RvK) heeft haar steun voor de time-out van de overheid uitgesproken. Middels dit project wil de overheid via aangescherpte maatregelen de huidige piek van coronabesmettingen het hoofd bieden. De interkerkelijke organisatie stelt, via haar voorzitter Curtis Meris, dat Curaçao deze periode moet aangrijpen om te bedenken waar het als eiland naar toe wil.



Curtis Meris

Het time-out-traject werd afgelopen donderdag officieel gelanceerd tijdens de buitengewone persconferentie van de regering, en bevat tal van maatregelen, waaronder een vervroeging van de avondklok. Met deze time-out wil de regering het volk stimuleren tot een bewuster gedrag, om het aantal besmettingen te kunnen verlagen. De RvK steunt dit initiatief, zo blijkt uit de boodschap van Meris op te maken. Hij is sinds begin dit jaar voorzitter van de lokale interkerkelijke organisatie. De time-out zal tien dagen duren. In zijn boodschap verwijst Meris naar de symboliek van het nummer tien, dat vaak in de Bijbel voorkomt.

Verder maakt de RvK-voorzitter zich er ook sterk voor

dat het Curaçaose volk deze periode van tien dagen aangrijpt om te bedenken waar wij met dit eiland naar toe willen. “Dit eiland heeft niet alleen te maken met de gevolgen van de Covid-pandemie, maar ook met de gevolgen van misdaad. Veel mensen lijden aan armoede en gebrek aan aandacht van anderen. Als gemeenschap respecteren wij elkaar niet meer zoals wij dat in het verleden hebben gedaan. We zijn jammer genoeg niet meer in staat om mee te leven met de pijn en het ver-

lies van anderen.” Meris doet dan ook een verzoek namens de RvK om gebruik te maken van deze korte periode van tien dagen. “Niet alleen om ons menselijk lichaam tegen het coronavirus te beschermen, maar laten wij ook onze ziel beschermen door ons te concentreren op wat wij moeten doen om een beter mens te worden, die beter in staat is om conform de wens van God te leven, maar ook conform het welzijn van onszelf, alsook van de gehele samenleving.”

## VBC wil halvering dagen in isolatie

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) pleit voor het verlagen van de isolatie én quarantaine voor werknemers van tien naar vijf dagen. Deze halvering van de afzonderingstermijn zal de lokale bedrijvigheid ten goede komen, aldus voorzitter Daniel Hodge.

VBC wijst naar de enorme toename van besmettingen met Covid-19 die ook het personeel in het bedrijfsleven treft. Hierdoor zijn veel bedrijven genoodzaakt tijdelijk te sluiten, wat op zijn beurt voor inkomstendering zorgt. Namens VBC stelt Hodge aan kabinet-Pisas II om het beleid van de Amerikaanse

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) te volgen. Deze gezondheidsorganisatie is namelijk overgegaan tot een kortere isolatie- en quarantainetermijn van vijf dagen in plaats van tien dagen.

CDC besloot tot die maatregel gebaseerd op meer dan honderd studies over de ge-

nezingstermijn. Intussen is de regering in verschillende landen ook overgegaan tot verkorte isolatie en quarantaine voor hun burgers, waaronder ook Nederland, geeft Hodge aan. De Curaçaose oud-premier en ex-bankier refereert ook aan de lokale situatie. Als een werknemer positief test op het coronavirus wordt deze in isolatie geplaatst, terwijl de collega's als nauwe contacten ook in quarantaine dienen te gaan. Dit betekent in veel gevallen dat bedrijven of filialen de deuren moeten sluiten, aldus Hodge.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

## CMC stopt alle electieve operaties

WILLEMSTAD — Na donderdag nog te hebben aangekondigd een aantal electieve operaties op te schorten, besloot de directie van het Curaçao Medical Center (CMC) vanaf gisteren alle ingrepen stop te zetten. Dit is om de reguliere patiëntenzorg te kunnen garanderen nu er bijna tweehonderd personeelsleden thuis zitten, van wie meer dan de helft vanwege besmetting met Covid-19.

De Raad van Bestuur van CMC meldde vorige week al te kampen met ernstig personeelstekort. Ruim honderd werknemers waren besmet geraakt met het coronavirus, terwijl meerdere collega's ook in quarantaine werden geplaatst. Maandag meldt de CMC-directie dat ongeveer tweehonderd 200 zorgverleners afwezig zijn. Het merendeel is be-

smet met Covid-19, een grote groep heeft zich ziek gemeld en ook zijn anderen in quarantaine vanwege nauw contact met besmette collega's en familieleden thuis. De ziekenhuis-directie meldt dat per maandag alle electieve operaties tot nadere aankondiging worden stopgezet. “Acute en essentiële operaties gaan gewoon door zoals in het verleden. Ook klini-

sche afspraken en andere behandelingen worden hervat. CMC zal alle patiënten bellen van wie de operaties zijn geannuleerd.” Voorts voegt de Raad van Bestuur toe: “Het personeelstekort door Covid-19 en de maximale capaciteit op de Intensive Care zetten het ziekenhuis onder grote druk. Het annuleren van electieve operaties verlicht de druk om verantwoorde patiëntenzorg mogelijk te maken voor degenen die ziekenhuisopname nodig hebben. Zodra er weer voldoende personeel aan het werk is en de situatie stabiliseert, zal CMC de voortzetting van electieve operaties aankondigen.”

# Medewerkers houden zich niet aan quarantaine, bar dicht

**KRALENDIJK — Een bar in het Centrumgebied is op last van inspecteurs van de Directie Toezicht en Handhaving op 7 januari in de avond gesloten. Tijdens een controle die door de afdeling Publieke Gezondheid was aangevraagd, is gebleken dat medewerkers van de bar die in quarantaine moesten zijn, op het werk waren. De medewerkers moesten in quarantaine zijn omdat een collega van hen afgelopen vrijdag besmet bleek.**

De afdeling Publieke Gezondheid had aanwijzingen dat de medewerkers die in quarantaine moesten toch naar het werk zouden gaan.

Dit zou een groot risico inhouden voor de verspreiding van het coronavirus. Daarom heeft Publieke Gezondheid aan de Directie Toezicht en Handhaving gevraagd om

een controle te doen bij de bar. De inspecteurs van Toezicht en Handhaving hebben tijdens de controle de leiding van de bar erop gewezen dat de zaak dicht moest. Aan de leiding is ook verteld wat de gevolgen zouden zijn als de bar niet werd gesloten. De leiding van de bar heeft toen besloten de zaak te sluiten.

De bar moest eerder ook al sluiten toen er een grote bron van besmettingen in het etablissement bleek te zijn. Toen sloot gezaghebber Edison Rijna de bar voor de zekerheid met het oog op de openbare orde en veiligheid. Nu het aantal besmettingen met de omikronvariant op Bonaire snel toeneemt, is het heel belangrijk dat mensen die in isolatie of in quarantaine moeten, zich daar ook echt aan houden.

Het is ook belangrijk dat alle sectoren in de samenleving zich aan de nieuwe maatregelen houden die vanaf 4 januari op Bonaire gelden. De Directie Toezicht en Hand-

having heeft hierin een belangrijke rol. Toezicht en Handhaving wordt door Publieke Gezondheid ingeschakeld als er aanwijzingen zijn dat bedrijven en burgers zich niet aan de opgelegde quarantaine of isolatie houden. Inspecteurs van Toezicht en Handhaving voeren dan een controle uit. Als het nodig is, grijpen de inspecteurs in. Via de telefoonnummers 715-5300 en 796-4850 kunnen burgers bij Toezicht en Handhaving het melden als burgers of bedrijven zich niet houden aan regels en maatregelen. Voor een overzicht van de maatregelen zie [www.bonairecrisis.com](http://www.bonairecrisis.com)

## Bisschop bezoekt gezaghebber



**KRALENDIJK — Bisschop Thomas Schirrmacher van de World Evangelical Alliance heeft een bezoek gebracht aan gezaghebber Edison Rijna, samen met Jason Helmholtz van Trans World Radio. De bisschop bezoekt verschillende landen om te praten over de vrijheid van religie en de situaties in de verschillende landen. De World Evangelical Alliance verbindt verschillende kerken met gezamenlijk 600 miljoen leden, en nationale evangelische organisaties om elkaar onderling te steunen.**

## TCB organiseert ‘Kick Off Marketing Week 2022’

**KRALENDIJK — De Tourism Corporation Bonaire (TCB) organiseert van 17 tot 20 januari een Kickoff Marketing Week. De Kickoff Marketing Week wordt beschouwd als een reeks vervolgessies van onze Tourism Summit die aan het einde van het derde kwartaal van 2021 werd georganiseerd. Het doel van de TCB is om de richting en doelstellingen voor dit jaar te delen en relevante input van belanghebbenden te ontvangen.**

De TCB heeft aan haar plannen en doelen voor 2022 gewerkt en deze worden tijdens de Marketing Week gepresenteerd. In overeenstemming met de recente Covid-regels zal de Marketing Week virtueel worden georganiseerd.

De Marketing Week begint op maandag 17 januari met de presentatie van het Bonaire Marketing Plan 2022 door de directeur van de TCB, Miles Mercera, gevolgd door de directeur van Bonhata, Veroesjka de Windt, die hun acties en prioriteiten voor 2022 zal presenteren.

Op dinsdag 18 januari geeft Dunn & Co, het nieuwe creatieve bureau, een introductiepresentatie.

Dunn & Co is het nieuwe creatieve bureau dat samen met de TCB werkt aan het nieuwe rebrandingproject met de titel ‘Herpositione-



### TCB'S MARKETING PLAN AND GOALS FOR 2022

#### TOPICS

- |                                                                                     |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| ★ <b>Monday, January 17th</b><br>TCB MARKETING PLAN 2022<br>BONHATA PRIORITIES 2022 | 🕒 <b>10:00 – 11:15</b> |
| ★ <b>Tuesday, January 18th</b><br>DUNN & CO INTRODUCTION                            | 🕒 <b>09:30 – 10:30</b> |
| ★ <b>Wednesday, January 19th</b><br>EXIT SURVEY & CRUISE UPDATE                     | 🕒 <b>09:30 – 10:30</b> |

REGISTER NOW

For more information contact:  
[marketing@tourismbonaire.com](mailto:marketing@tourismbonaire.com)

ring van Bonaire’ als onderdeel van het Tourism Recovery Plan. Op woensdag 19 januari presenteert de TCB de bevindingen van het exitonderzoek en geeft dan ook

een algemene cruise-update. Wie interesse heeft om deel te nemen aan de presentaties van de TCB Kickoff Marketing Week, gelieve een e-mail te sturen naar: [marketing@tourismbonaire.com](mailto:marketing@tourismbonaire.com)

## Nieuwe Staten hebben 61 keer vergaderd

**WILLEMSTAD — De nieuwe Staten hebben sinds hun installatie in mei vorig jaar tot het einde van 2021 in totaal 61 keer vergaderd. Dit geeft Statenvoorzitter Charetti America-Francisca (MFK) aan. Het betrof hier 36 openbare vergaderingen en 25 bijeenkomsten van de Centrale Commissie.**

In het overzicht staat de Statenvoorzitter stil bij de werkzaamheden van het parlement van Curaçao in 2021. De nieuwe Staten traden aan op dinsdag 11 mei. Op die bewuste dag werd America-Francisca ook tot voorzitter gekozen. Zij volgde indertijd in die functie PAR-Statenlid Ana-Maria Pualetta op. Volgens America-Francisca trof zij, toen zij in mei vorig jaar aantrad, een lange wachtlijst van zaken aan die nog moesten worden afgehandeld. Zij noemt onder meer 62 wetsvoorstellen die nog behandeld moesten worden, verder waren er ook 41 openbare vergaderingen en 30 Centrale Commissie-bijeenkomsten die nog moesten worden opgeroepen. In de periode van mei tot en met eind vorig jaar heeft de Statenvoorzitter in totaal 25 bijeenkomsten van de Centrale Commissie, maar ook

36 openbare vergaderingen opgeroepen. Dit is goed voor 61 vergaderingen van het parlement waarbij er in het openbaar werd vergaderd. Aan de andere kant werden er ook negen wetten behandeld. Uit het overzicht van de Statenvoorzitter blijkt verder dat er op dit moment, bij de aanvang van de eerste vergaderweek van de Staten voor 2022, nog dertien Centrale Commissie-vergaderingen moeten worden opgeroepen, terwijl er ook negen openbare vergaderingen op de agenda staan om te worden opgeroepen. De Statenvoorzitter stelt trots te zijn op wat zij en haar collega's als leden van de Staten sinds hun aantreden in mei vorig jaar hebben bereikt. In haar overzicht gaat America-Francisca ook in op kritiek die het parlement, vooral op sociale media,

krijgt. De Statenvoorzitter is van mening dat dit te maken heeft met frustraties die niet door de Staten worden veroorzaakt, of waar het parlement vaak ook geen enkele controle over heeft. “Sommigen geven aan dat dit normaal is voor de politiek en dat wanneer je niet met de hitte om kan springen, je de spreekwoordelijke keuken moet verlaten. Maar de Staten zijn een keuken waarin het eten voor het volk wordt voorbereid. Daarom kunnen wij het ons niet veroorloven dat het vergif en gebrek aan hygiëne in ons werkgebied terecht komt.” De Statenvoorzitter geeft aan in 2022 zich te zullen inzetten om de Staten de nodige eer te geven die zij als prestigieus orgaan verdienen, door aandacht tegen geven aan alles wat goed is aan de Staten als instituut. Op social media doet zij dan ook een oproep aan iedereen om niet alleen maar op de minder positieve kanten van het parlement te wijzen, maar ook om aandacht te besteden aan de positieve dingen die te maken hebben met het parlement.

## Prestigieuze mediahuizen zetten Statia in de spotlight

**ORANJESTAD — Het nieuwe jaar begon met een knaller voor Sint Eustatius in de internationale mediascene. Director of Tourism Charles Lindo zei dat op 31 december 2021 CNN Travel's wekelijkse nieuwsbrief ‘Unlocking the World’ het eiland vermeldde als een van de beste bestemmingen om te bezoeken in 2022. De nieuwsbrief plaatste Statia onder ‘plaatsen om over te dromen voor wanneer de wereld weer toegankelijk wordt’.**

“Het is een eer om genoemd te worden tussen andere opmerkelijke en exotische bestemmingen zoals Valencia in Spanje, het iconische Yellowstone National Park in de Verenigde Staten en Zuid-Afrika”, aldus Lindo.

Het prestigieuze tijdschrift *Travel + Leisure* schreef een zeer uitgebreid artikel over Statia en noemde het ‘een absoluut droomvakantie voor wie op zoek is naar rust en eenzaamheid’. *Caribbean Journal* vermeldde Statia als een van de 22 beste eilanden in het Caribisch gebied om in 2022 te bezoeken.

“Als unieke bestemming bieden we een scala aan vakantie-ervaringen voor elke reiziger, en dat we door deze drie media worden genoemd, betekent dat wereldwijd miljoenen mensen de kans hebben gehad om over Statia te lezen. In al deze artikelen stond onze nieuwe en eerste luxe lifestyle hotel, Golden Rock Dive and Nature Resort, centraal”, zei Lindo. Zoals in het CNN-artikel

stond, staat het eiland bekend als duikbestemming, maar sinds de opening van het luxe resort reist er binnenkort een nieuw type reizigers naar Statia. “Het hotel is klaar om gasten een natuurlijke eilandervaring te bieden met precies het juiste vleugje avontuur”, schreef *Travel + Leisure*. Hoewel reizen over de hele wereld met de nodige voorzichtigheid wordt benaderd, zei Lindo dat hij ‘dankbaar is dat zulke prestigieuze mediabedrijven het juweeltje van het eiland hebben geïdentificeerd als een bestemming die men zou moeten bezoeken. Omdat reizen zorgvuldig worden gepland door internationale reizigers, zullen degenen die naar hen op zoek zijn voor inspiratie Sint Eustatius nu vinden als een van hun aanbevolen vakantiebestemmingen’.

## In Memoriam

## Strafpleiter voor autonomie



Foto: Edgel Sambo

Anthony Eustatius

**Anthony Eustatius (68) vergat nooit waar hij vandaan kwam. Opgegroeid in de volkswijk Brievengat, was hij daar nog regelmatig te vinden. Geld verdienen was voor hem niet het belangrijkste, zegt collega-strafpleiter Eldon ‘Peppie’ Sulvaran in een reactie op het overlijden van Eustatius dit weekeinde.**

Samen met Sulvaran en Chester Peterson stond Eustatius aan de wieg van de beweging Korsou Fuerte i Outónomo (KFO), die een daadwerkelijk autonoom Curaçao voor ogen heeft. Velen kennen Eustatius van KFO, zegt Sulvaran. “Behalve het verzet tegen de consensus-Rijkswetten voor de status aparte in 2010, die Eustatius beschouwde als neo-koloniaal en de strijd voor de NO-optie in het referendum van 2009 tegen die Rijkswetten, heeft hij echter nog veel meer gedaan.” Een volksjongen uit Brievengat die hard heeft moeten werken om advocaat te worden. Aanvankelijk ging hij na de middelbare school iets medisch studeren in Nederland, maar die opleiding maakte Eustatius niet af. Terug op Curaçao werd het rechten aan de UNA. Na enkele jaren voor een kantoor te heb-

ben gewerkt en ook nog als ambtenaar, richtte Eustatius zijn eigen kantoor op. Hij deed voornamelijk strafrecht en ook wel civiel recht. In zijn pleidooien was hij recht toe recht aan. “Hij accentueerde het menselijk aspect bij een verdachte, omdat voor alles een reden is waarom iemand tot zijn of haar daden komt”, zegt Sulvaran. Ook bij KFO bleef Eustatius op dat aspect hameren. Begrip voor de jongeren in marginale wijken, waar door een non-existent of mislukt socialisatiebeleid en gebrek aan banen op de arbeidsmarkt een eigen tegencultuur is ontwikkeld. “Een subcultuur met een fysieke hardheid, gecombineerde slimheid en gewiektheid en een zeker fatalisme in het zich schikken in hun klasse-lot en de wens om juist niet gecombineerd te worden”, analyseerde KFO in 2017. Eén

van de projecten van KFO is om meer lokale jongeren de advocatuur in te krijgen. Sulvaran vindt het spijtig dat Eustatius dat niet meer meemaakt. Juist omdat Eustatius de band met Brievengat niet verloor, was hij er nog steeds populair. Als sportman pitchte hij fanatiek voor het lokale honkbalteam en bleef later ook voor de veteranen spelen. Een gul persoon, met humor en grappen, voor wie geld niet het belangrijkste was. Eustatius geloofde in een onafhankelijk Curaçao, waar in Willemstad beslissingen over de eigen toekomst genomen konden worden. Eustatius bleef zich na het referendum van 2009, toen de SI-optie nipt had gewonnen, en de start van het autonome land Curaçao in 2010, inzetten voor een nieuw referendum. De bevolking moest volgens KFO de kans krijgen om zich uit te spreken of zij het eens was met de invulling van de Curaçaose autonomie in 2010. In 2017 wist KFO meer dan 8000 handtekeningen op te halen onder burgers die voorstander waren van een referendum. Hubert Cristina, voorzitter van de Fundashon Korsou na Kaminda pa Libertat, heeft Eustatius maar één keer persoonlijk ontmoet, toen Eustatius op de markt van Barber een handtekeningactie aan het voeren was. “Iemand voor wie het recht centraal stond. Hij geloofde in rechtvaardigheid en zelfbestuur van Curaçao. Dit eiland moet ooit op eigen benen staan. We zullen deze strijd voortzetten, zodat Curaçao in de toekomst volledig onafhankelijk zal zijn.”

### Bonaire

### In het kort

#### Auto raakt scooter

Op de Kaya Grandi vond zondag rond 00.25 uur een aanrijding tussen een auto en scooter plaats. De bestuurder van de auto verklaarde dat ze richting het noorden reed op de Kaya Grandi toen ze te laat zag dat er een scooter voor haar reed. Ze bots-te tegen de achterband van de scooter waardoor de bestuurder viel. De bestuurder van de scooter is met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor verdere controle.

#### Aanrijding

Op de Kaya Nikiboko Noord vond zaterdag omstreeks 14.30 uur een aanrijding tussen twee auto's plaats. De bestuurder van een van de auto's werd ter plekke door het ambulancepersoneel behandeld. Bij controle waren het rijbewijs en de verzekeringspapieren van beide partijen in orde.

#### Eenzijdig ongeval

Op de Kaya Grandi vond vrijdagmiddag een eenzijdige aanrijding met een scooter plaats. De bestuurder werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Like Us On facebook   
Amigoe Aruba

**AMIGOE**

Bezoek onze website

[www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)

Euro

Stevig herstel

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index liet vandaag een stevig herstel zien onder aanvoering van de chip- en technologiebedrijven. De hoofdinde

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index liet vandaag een stevig herstel zien onder aanvoering van de chip- en technologiebedrijven. De hoofdinde

Tokio

Gemengd

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië lieten vandaag een gemengd beeld zien. In Japan, waar beleggers terugkeerden van een lang weekeinde, sloot de Nikkei-index met een duidelijk verlies. In Hongkong maakte de Hang Seng-index een eerder verlies goed en noteerde hoger. Beleggers zijn voorzichtig in afwachting van het belangrijke inflatiecijfers uit de Verenigde Staten later deze week.

Beleggers denken ook na over de gevolgen van het verder afbouwen van de ongekende stimuleringsmaatregelen om economieën door de crisis te helpen. De snelle verspreiding van de omikronvariant van het coronavirus zet verder de toch al haperende toeleveringsketens onder druk en zorgt ook voor verdere inflatiedruk.

De Nikkei-index sloot de sessie met een verlies van 0,9 procent. In Hongkong stond de leidende graadmeter licht hoger. Shanghai stond 0,5 procent lager. De Kospi sloot iets onder zijn slotstand van gisteren. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,8 procent vooraf onder druk van bankaandelen die in de uitverkoop gingen.

Wall Street

Omlaag

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York gingen vandaag licht omlaag. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,3 procent in de min op 39.955 punten. De brede S&P 500 daalde 0,3 procent tot 4657 punten en de technologiebeurs Nasdaq zakte ook 0,3 procent, tot 14.893 punten. De techgraadmeter wist gisteren een eerder verlies van ruim 2 procent weg te werken en eindigde nipt hoger.

Rivian verloor 3,4 procent na het nieuws dat operationeel directeur Rod Copes vertrekt bij de maker van elektrische pick-uptrucks. Abercrombie & Fitch steeg 1,4 procent. De kledingverkoper heeft een tegenvallend feestdagenseizoen achter de rug en denkt dat de omzet lager dan verwacht zal uitkomen.

Supermarktbedrijf Albertsons leverde 2,4 procent in, ondanks beter dan verwachte kwartaalresultaten. Apothekersketen en zorgverzekeraar CVS Health werd 2 procent hoger gezet, na een verhoging van de winstverwachting.

De fabrikant van netwerkapparatuur Juniper Networks steeg ruim 4 procent dankzij een adviesverhoging door Bank of America.

World Economic Forum: Sombere vooruitzichten wereldwijd herstel

GENÈVE — Slechts één op de tien ondervraagde leden van het World Economic Forum (WEF) verwacht dat het wereldwijde herstel de komende drie jaar zal versnellen. Dat blijkt uit een peiling onder bijna duizend leiders uit het bedrijfsleven, de overheid en de academische wereld. Slechts één op de zes is optimistisch over de vooruitzichten voor de wereld.

In het jaarlijkse risicoreport van het WEF wordt klimaatverandering door de ondervraagden gezien als het grootste gevaar, terwijl afbrokkeling van de sociale samenhang, levensonderhoudcrises en verslechtering van de geestelijke gezondheid worden beschouwd als risico's die het meest zijn toegenomen sinds het begin van de coronapandemie.

Extreem weer wordt gezien als het grootste risico voor de wereld op korte termijn. Het grootste risico voor de komende twee tot tien jaar

is volgens de ondervraagden het mislukken van de acties om klimaatverandering tegen te gaan.

Niet voldoende

Het akkoord op de COP26-klimaatconferentie van de VN in november in Glasgow om te blijven streven naar een beperking van de opwarming van de aarde tot 1,5 graad Celsius, wordt alom geprezen, maar veel van de bijna tweehonderd landen hadden op meer gehoopt. “Als we niets doen tegen klimaatverandering, kan het

wereldwijde bbp met een zesde krimpen en de toezeggingen die tijdens COP26 zijn gedaan, zijn nog steeds niet voldoende om het doel van 1,5 graden Celsius te bereiken”, zei Peter Giger, hoofd risicobeheer bij Zurich Insurance, een van de samenstellers van het WEF-rapport.

Opkomend risico

Het rapport belicht ook vier gebieden van opkomend risico, zoals cyberbeveiliging, een wanordelijke klimaattransitie, migratiedruk en concurrentie in de ruimte. Het vooruitzicht van 70.000 satellietlanceringen in de komende decennia, naast ruimtetoerisme, verhoogt het risico op botsingen en toenemend puin in de ruimte te midden van een gebrek aan regelgeving. “Wie

bestuurt de ruimte?” is dan ook een belangrijke vraag volgens de samenstellers van het rapport.

Het rapport wordt elk jaar voorafgaand aan de jaarlijkse WEF-bijeenkomst in het Zwitserse Davos gepubliceerd. Het in Genève gevestigde WEF heeft vorige maand echter besloten om het evenement, dat in januari zou worden gehouden, uit te stellen tot medio 2022 vanwege de verspreiding van de omikronvariant.

In verband met de virusuitbraak ging de top vorig jaar helemaal niet door. Doorgaans komen politici, topbestuurders uit het bedrijfsleven en academici elk jaar in Davos bijeen om de problemen in de wereld te bespreken.

Senatoren VS stemmen deze week over sancties tegen Nord Stream 2



Foto: Shutterstock

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat stemt naar verwachting deze week over de invoering van strenge sancties tegen de gaspijpleiding Nord Stream 2, die van Rusland naar Duitsland loopt. De pijplijn is omstreden, omdat de Amerikanen vrezen dat die de Russische regering helpt de greep op Europa te versterken. Het Republikeinse congreslid Ted Cruz diende het voorstel voor hernieuwde sancties in.

Als het voorstel van Cruz en enkele andere Republikeinse senatoren wordt aangenomen, krijgen alle bedrijven en personen die betrokken zijn bij de bouw of exploitatie van de gaspijpleiding te maken met strafmaatregelen. Personen zouden de VS niet meer in kunnen. Ook zouden de bezittingen van betrokkenen zo veel mogelijk bevroren worden.

Naast de vrees voor grotere Russische invloed in Euro-

pese aangelegenheden, zijn de VS ook bezorgd om de gevolgen voor Oekraïne. Dat land verdient nu nog aan de doorvoer van gas via andere Russische pijpleidingen die over Oekraïens grondgebied lopen, maar doordat Nord Stream 2 door de Oostzee gaat loopt het buurland deze inkomsten mis.

Conflicten

De verdeling tussen Republikeinen en Democraten in

de honderd zetels tellende Senaat is gelijk. Om verder te kunnen met het voorstel moet Cruz minstens zestig voorstanders vinden. Zowel Republikeinen als Democraten zijn bezorgd om Rusland en Nord Stream 2. Maar sommige Democraten vrezen dat de sancties voor conflicten met Duitsland en andere lidstaten van de Europese Unie zorgen. Dat komt slecht uit nu de VS en de EU zich als verenigd front moeten presenteren tegenover de Russische president Vladimir Poetin. Die wakkert met de troepenopbouw aan de Russisch-Oekraïense angst aan voor een invasie van Oekraïne.

“Ik vind Nord Stream 2 niets, maar het idee om nu een van onze allerbelangrijkste bondgenoten in de ogen te prikken lijkt meer op theater”, zei de Democraat Mark Warner.

Nord Stream 2 was eerder al het mikpunt van Amerikaanse sancties, maar president Joe Biden hief die vorig jaar op. Het infrastructuurproject werd na vertragingen in september afgerond. Er stroomt nog altijd geen aardgas door de leiding, omdat een vergunning van de Duitse toezichthouder voor energienetwerken op zich laat wachten. Biden gaat ervan uit dat de EU in het geval van een Russische inval van Oekraïne een blokkade van Nord Stream 2 zal steunen.

Ondernemers: Quarantaineregels moeten aangepast worden

DEN HAAG — De huidige ‘knellende’ quarantaineregels zorgen steeds vaker voor problemen bij bedrijven. De regels zouden daarom aangepast moeten worden, zeggen ondernemersorganisaties VNO-NCW en MKB-Nederland. “Nu zitten veel mensen onnodig thuis en dit brengt veel ondernemingen en instellingen in de problemen, zeker als niet kan worden thuisgewerkt”, zo klinkt het.

Door het hoge ziekteverzuim komen steeds meer bedrijven in de problemen met het rond krijgen van hun roosters wat ook zorgt voor verstoringen in het productieproces. Bij VNO-NCW en MKB-Nederland komen daarover steeds meer signalen binnen van aangesloten bedrijven, bevestigend een woordvoerder. Een oplossing voor het pro-

bleem zou kunnen zijn om de boosterprik mee te nemen in de quarantaineafweging, zo klinkt het. Dat gebeurt bijvoorbeeld ook in België. “Heb je die gehad en heb je geen klachten, dan hoef je na contact met een besmet persoon en een negatieve test niet in quarantaine”, aldus de organisatie. “Vanwege de korte incubatietijd van de omik-

ronvariant zou je verder al na drie dagen quarantaine moeten kunnen testen en bij een negatief resultaat weer aan het werk moeten kunnen.”

Reserves

VNO-NCW en MKB-Nederland pleiten ook voor het weer opengooien van de samenleving per 15 januari, als de huidige lockdown afloopt. De organisaties wijzen onder andere op de strengere regels die in Nederland gelden ten opzichte van andere landen. Daarnaast is het voor veel ondernemers niet meer rond te breien. Zo zijn de reserves van ondernemers

in sectoren als de horeca, de retail en de evenementen volledig uitgeput, stellen ze.

De ondernemersorganisaties vinden ook dat er snel een oplossing moet worden gevonden voor getroffen ondernemers die nog altijd buiten de steunregelingen vallen. Ze vragen daarbij opnieuw aandacht voor het ontbreken van compensatie voor het inkomen van ondernemers. Ook moet een goede ‘stoppersregeling’ worden opgetuigd om ondernemers te helpen, zodat die niet privé ook in de problemen komen.

Vicevoorzitter Amerikaanse centrale bank treedt vervroegd af

WASHINGTON — De vicevoorzitter van de Amerikaanse centrale bank Richard Clarida treedt op 14 januari af, twee weken voordat zijn termijn verloopt. President Joe Biden besloot Clarida geen nieuwe termijn te gunnen nadat de vicevoorzitter in opspraak was geraakt door dubieuze beurstransacties.

Clarida zou minstens een miljoen dollar aan aandelen in een Amerikaans aandelenfonds hebben verkocht in februari 2020, om een paar dagen later voor ongeveer hetzelfde bedrag aan aandelen

van hetzelfde fonds te kopen. De dag daarna deed voorzitter van de Federal Reserve Jerome Powell een aankondiging dat de centrale bank stevige maatregelen zou nemen om de Amerikaanse economie te beschermen tegen de impact van het coronavirus. De aankoop van de aandelen was in oktober al bekend geworden, maar dat Clarida een paar dagen eerder aandelen had verkocht werd vorige maand pas bekend, toen hij dat aangaf op een officieel document. *The New York Times* berichtte er donderdag over. Lael Brainard volgt Clarida op als vicevoorzitter.

Inflatie Nederland loopt op naar 5,7 procent

DEN HAAG — De inflatie in Nederland is in december opgelopen naar 5,7 procent op jaarbasis, het hoogste niveau in bijna veertig jaar. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), dat de cijfers naar buiten bracht, zorgden met name de hogere voeding- en energieprijzen ervoor dat de inflatie verder is opgelopen. In november werd nog een inflatie van 5,2 procent gemeten wat ook al het hoogste niveau was in bijna veertig jaar. In augustus 1982 stegen de prijzen gemiddeld met 5,9 procent op jaarbasis.

Volgens het CBS was de gas- en elektriciteitsrekening in de laatste maand van 2021 bijna 75 procent hoger dan een jaar eerder. In november was de prijsstijging hier op jaarbasis 57,4 procent. Verder werden vlees, groente en fruit duurder. Op jaarbasis was bij voeding sprake van een plus van 2,6 procent. In november was dit nog 1,1

procent. De prijsontwikkelingen van motorbrandstoffen en een verblijf in een bungalowpark hadden een drukkend effect op de ontwikkeling van de prijzen. Een tankbeurt was in december gemiddeld 27,8 procent duurder dan vorig jaar, terwijl dat in november nog 33,1 procent was. Een verblijf in een bungalowpark was in december 7,1 procent goedkoper dan in dezelfde maand een jaar eerder. In november was een verblijf in een bungalowpark nog 4,6 procent duurder. Dat komt ook doordat de kerstvakantie afgelopen jaar een week later begon.

Cao-lonen

Over het hele jaar gemeten lagen de consumentenprijzen gemiddeld 2,7 procent hoger dan in 2020. Een jaar eerder was de prijsstijging 1,3 procent. Vooral de prijsontwikkeling van energie droeg bij aan de hogere inflatie in 2021. Elektriciteit was afgelopen jaar gemiddeld 22,2 procent duurder dan een jaar eerder.

| NEW YORK              |           |        | AMSTERDAM            |          |        |
|-----------------------|-----------|--------|----------------------|----------|--------|
|                       | 11-Jan    |        |                      | 11-Jan   |        |
| DOW JONES             | 36.027,29 | -0,12% | AEX                  | 782,98   | 1,27%  |
| S&P 500 INDEX         | 4.679,58  | 0,20%  | ARCELOMITTAL         | 30,53    | 1,11%  |
| NASDAQ                | 15.065,42 | 0,75%  | AEGON NV             | 4,88     | 0,27%  |
| AMAZON.COM INC        | 3.294,44  | 2,00%  | KONINKLIJKE AHOL     | 31,19    | 2,15%  |
| APPLE INC             | 173,84    | 0,84%  | AKZO NOBEL           | 97,02    | 1,17%  |
| BAIDU INC-SP ADR      | 186,19    | 2,51%  | DSM HOLDING NV       | 627,50   | 0,84%  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 317,35    | -0,10% | DSM (KONIN)          | 182,50   | 0,61%  |
| BOEING CO/HE          | 213,04    | 1,78%  | HAL TRUST            | 142,40   | 0,85%  |
| CITIGROUP INC         | 66,73     | 1,06%  | HEINEKEN NV          | 101,85   | 0,89%  |
| COCA-COLA CO          | 59,91     | 1,94%  | ING GROEP NV         | 13,11    | 0,17%  |
| COSTCO WHOLESALE      | 517,73    | -0,21% | KPN (KONIN) NV       | 2,78     | 0,87%  |
| WALT DISNEY CO        | 156,85    | 0,16%  | KONINKLIJKE PHIL     | 33,86    | 1,65%  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 20,06     | 2,03%  | RANDSTAD NV          | 62,50    | 3,55%  |
| EBAY INC              | 66,02     | 2,25%  | ROYAL DUTCH SHA      | 21,10    | 1,78%  |
| META PLATFORMS-A      | 330,88    | 0,86%  | TOMTOM NV            | 8,98     | 1,64%  |
| GENERAL ELECTRIC      | 101,00    | 1,59%  | TOTALENERGIES SE     | 47,50    | 1,62%  |
| ALPHABET INC-A        | 2.785,60  | 0,44%  | UNILEVER PLC         | 47,27    | -0,78% |
| HP INC                | 38,91     | -0,13% | W.P. STEWART HOL     | 868,88   | -0,91% |
| HOME DEPOT INC        | 390,75    | 0,85%  | SCOTIA FUNDS         |          | 10-Jan |
| INTEL CORP            | 55,86     | 0,82%  | MONEY MARKET         | 13,5996  | 0,01%  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 171,03    | -1,19% | US DOLLAR BOND       | 2,9280   | -2,71% |
| MICROSOFT CORP        | 314,86    | 0,19%  | GLOBAL EQUITY        | 3,7664   | 10,23% |
| PROCTER & GAMBLE      | 157,15    | -2,10% | US EQUITY            | 22,5324  | 16,06% |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 47,93     | -0,63% | CANADIAN EQUITY      | 3,5722   | 19,84% |
| STARBUCKS CORP        | 105,27    | -0,72% | FUNDS                |          | 10-Jan |
| TWITTER INC           | 40,40     | 1,08%  | BSF DEFENSIVE        | 126,49   | -0,37% |
| WALMART INC           | 144,39    | -0,15% | BSF CONSERVATIVE     | 121,29   | -0,70% |
| EXCHANGE TRADED FUND  |           | 11-Jan | BSF MODERATE         | 155,64   | -0,82% |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 35,44     | 0,85%  | BSF AGGRESSIVE       | 188,46   | -1,26% |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 48,81     | -0,06% | BGF MULTI ASSET INC  | 10,08    | -0,49% |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 86,06     | 0,13%  | BGF GBL ALLOCATION   | 75,42    | -1,36% |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 125,71    | -0,63% | BGF USD CORE BOND    | 17,57    | -0,28% |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 49,81     | 1,88%  | BGF FIX INC GBL OP   | 15,61    | -0,13% |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 47,53     | 0,36%  | BGF USD HI YIELD BND | 38,88    | -0,31% |
| ISH RUSSELL - IWV     | 271,80    | 0,43%  | CURRENCIES           |          | 11-Jan |
| ISH S&P 500 - SPY     | 80,38     | 0,49%  | YENIUSD              | 115,4000 | 0,17%  |
| ISH EUROPE - IEV      | 54,25     | 0,67%  | EURUSD               | 1,1364   | 0,34%  |
| INVESCO QQQ TRUS      | 383,23    | 0,82%  | CANIUSD              | 1,2606   | -0,58% |
| INVESCO DB COMMO      | 21,46     | 1,44%  | GBPIUSD              | 1,3622   | 0,33%  |
| SPDR S&P INTL DIV-DWX | 39,22     | 0,50%  | COMMODITIES          |          | 11-Jan |
| SPDR S&P MID 400      | 505,57    | -0,19% | OIL WTI              | 80,86    | 3,36%  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 97,52     | -0,29% | GOLD                 | 1814,07  | 0,69%  |
| VANGUARD REIT - VNQ   | 109,53    | -0,78% | SILVER               | 22,65    | 0,81%  |
| WSDOMTR JAP H EQ-DXJ  | 64,27     | 0,69%  | WHEAT                | 767,75   | 0,75%  |
| Source Bloomberg      |           |        |                      |          |        |

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegaweg (oost) z/n  
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633  
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

# Europees Parlementsvoorzitter David Sassoli overleden

**BRUSSEL —** Europees Parlementsvoorzitter David Sassoli is in de nacht van maandag op dinsdag (Nederlandse tijd) overleden, meldt zijn woordvoerder Roberto Cuillo op Twitter. Sassoli stierf om 01.15 uur in het ziekenhuis in de Italiaanse stad Aviano, waar hij op 26 december werd opgenomen. De datum en plaats van zijn begrafenis zullen in de komende uren gecommuniceerd worden, zegt Cuillo.

Gisteren maakte Cuillo al bekend dat de 65-jarige Italiaanse sociaaldemocraat was opgenomen in het ziekenhuis vanwege 'ernstige complicaties' die het gevolg waren van het 'disfunctioneren van het immuunsysteem'. Al zijn afspraken werden daarom geschrapt. In september was Sassoli al eens in het ziekenhuis opgenomen vanwege een longontsteking, die veroorzaakt was door de legionairsziekte.

De voorzittersshamer in het Europees Parlement werd tijdens zijn afwezigheid veelvuldig overgenomen door de eerste vicevoorzitter Roberta Metsola, een christendemocraat uit Malta. Zij verving de zieke Sassoli in september ook bij de belangrijke 'troonrede' in het parlement van de voorzitter van de Europese Commissie Ursula von der Leyen.



David Sassoli

**Dierbare vriend** Metsola reageerde vanochtend vroeg op Twitter op het overlijden van Sassoli: "Mijn hart is gebroken. Europa heeft een leider verloren, ik ben een vriend kwijt, en de democratie is een kampioen verloren." Ook Eurocommissaris Frans Timmermans reageerde op Twitter. "Ik heb er geen woorden voor. Zijn vriendelijkheid was een inspiratie voor iedereen die hem kende." Von der Leyen laat weten dat 'diep bedroefd te zijn door het verschrikkelijke verlies van een grote Europeaan en

trotse Italiaan'. Daarnaast omschrijft ze Sassoli als 'een dierbare vriend'. Nederlandse Europarlementarissen hebben ook gereageerd op het overlijden. Zo meldt CDA'er Esther de Lange geschokt en bedroefd te zijn. "Onze gedachten en gebeden zijn bij zijn familie en dierbaren", staat in haar reactie op Twitter.

**Journalist** Sassoli, die van oorsprong journalist was, werd bij de Europese verkiezingen van 2009 gekozen voor het Europees Parlement. Op 3 juli

2019 werd hij voorzitter. De christendemocraten spraken toen met de sociaaldemocraten en liberalen, de twee grootste fracties in het EU-parlement, af dat ze in januari 2022 een nieuwe parlementsvoorzitter zouden mogen leveren, halverwege de parlementaire zittings-termijn van vijf jaar. De christendemocraten hebben de 42-jarige Metsola voorgedragen als parlementsvoorzitter. De verkiezing stond al voor de eerste plenaire vergadering van 2022 volgende week in Straatsburg gepland.

## Ondanks koude stroming toch weer warmere oceaantemperatuur

**BEIJING —** De temperatuur van de oceanen is in 2021 voor het zesde achtereenvolgende jaar toegenomen. Dat is ondanks natuurverschijnsel La Niña, dat een afkoelend effect heeft op het water in de Stille Oceaan door een koude stroming voor de kust van Zuid-Amerika. Internationale onderzoekers, onder meer uit China en de Verenigde Staten, hebben deze bevindingen vandaag gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift *Advances in Atmospheric Sciences*.

De oceanen waren in 2021 warmer dan ooit. Metingen vinden plaats sinds 1955. De oorzaak voor de opwarming van de oceanen is de door de mens veroorzaakte klimaatverandering. De wetenschappers waarschuwen dat deze opwarming nog on-

voldoende wordt meegenomen bij het beoordelen van risico's op natuurrampen.

Zo zorgen warmere oceanen voor een stijging van de zeespiegel, doordat ze de ijskappen van Groenland en Antarctica verwarmen.

Daarnaast zorgt de toename van de oceaantemperatuur voor meer stormen, orkanen en extreme regenval. Daardoor wordt het risico op overstromingen wereldwijd hoger.

Oceanen absorberen ongeveer een derde van de broeikasgassen die mensen uitstoten. Het water wordt daardoor zuurder, wat funest is voor koraalriffen. Ook kunnen orkanen zorgen voor schade aan het koraal, terwijl dit een belangrijke 'thuisbasis' is van een groot deel van het zeeleven.

## Frontex onderschepte in 2021 meer illegale migranten

**BRUSSEL —** De Europese grens- en kustwacht Frontex heeft vorig jaar bijna 200.000 mensen betrap op het illegaal de grenzen van de EU oversteken, een recordaantal sinds 2017, meldt het EU-agentschap. Vooral migranten uit Syrië, Tunesië, Marokko, Algerije en Afghanistan probeerden illegaal de Europese Unie binnen te komen.

Het aantal door Frontex ontdekte illegale grensoverschrijdingen nam vorig jaar toe met 57 procent ten opzichte van het eerste coronajaar 2020, waarin wereldwijd grenzen tijdelijk dichtgingen en veel reisbeperkingen golden. Maar ten opzichte van 2019 gaat het nog altijd over een groei van 36 procent, aldus het agentschap.

De hogere cijfers worden volgens Frontex niet alleen veroorzaakt door versoepelde coronamaatregelen maar ook door de crisis aan de Belarusische grens met Polen, Litouwen en Letland. Volgens de Europese Unie liet de Belarusische leider Aleksandr Loekasjenko in 2021 duizenden asielzoekers uit vooral het Midden-

Oosten en Afghanistan per vliegtuig naar zijn land komen en werden ze daarna naar de grenzen met de drie EU-landen gestuurd om er illegaal over te steken. Dit zou Loekasjenko doen uit wraak om sancties die de EU oplegde na het gewelddadig neerslaan van protesten. De populairste manier om de EU binnen te komen blijft de route per boot over de centrale Middellandse Zee. Frontex onderschepte op die route in 2021 meer dan 65.000 illegale migranten, ongeveer een derde van het totaal, en 83 procent meer dan vorig jaar.

## EU straft kinderen van president Nicaragua

**BRUSSEL/WASHINGTON —** De Europese Unie neemt nieuwe strafmaatregelen tegen het regime in Nicaragua. Onder anderen twee kinderen van de autoritaire president Ortega, die van het landsbestuur een familiebedrijf maakt, worden gestraft.

Nicaragua glijdt onder leiding van voormalig marxistisch guerrillastrijder Ortega steeds verder af, constateren de EU-landen. Ze wijzen op de schijnverkiezingen van afgelopen najaar, die de president won na het buiten spel zetten van iedere serieuze tegenstander.

Ruim anderhalf jaar geleden legde de EU kopstukken van het regime voor het eerst sancties op. Onder hen waren al de first lady en mogelijke opvolger van Ortega, een van hun zonen en een aantal vertrouwelingen. Daar komen nu ook zoon Laureano en dochter Camila bij. Zij probeerden niet al-

leen carrière te maken als operazanger en fotomodel, maar hebben net als zes van hun zussen en broers ook prominente posten in het regime.

**Media en bankwezen** Ook de leiding van de kiesraad en die van de toezicht-houder op de media en het bankwezen worden gestraft. Zij allen mogen de EU niet meer in. Eventuele tegoeden op banken in de unie worden bevroren. Europese bedrijven en burgers mogen geen zaken meer met hen doen. Die laatste twee sancties gelden ook voor de kiesraad, de mediatoezichthouder en de nationale politie. Die hebben

een belangrijke aandeel in het onderdrukken en muilkorven van de oppositie, stelt de EU.

De Verenigde Staten hebben in samenspraak met onder meer de EU ook nieuwe maatregelen getroffen om Nicaragua op het pad naar democratisch herstel te krijgen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington legt visumbeperkingen op aan 116 personen die schuldig zouden zijn aan ondermijning van de democratie, onder wie burgemeesters, aanklagers, militairen en politiemensen. Daarnaast zijn sancties opgelegd aan zes mensen omdat ze voor het 'corrupte' Ortega-Murillo-regime werken of hebben gewerkt. Washington brengt in herinnering dat er 170 mensen om politieke redenen in de gevangenis zitten.

## 1e mens krijgt hart van genetisch gewijzigd varken

**NEW YORK —** Bij een mens is een hart getransplanteerd van een genetisch aangepast varken. De eerste succesvolle harttransplantatie van een genetisch gemodificeerd varken was op 7 januari in de Amerikaanse stad Baltimore, meldt *The New York Times*.

De krant spreekt over een medische primeur die hoop biedt voor honderdduizenden patiënten met falende organen. De doorbraak kan leiden tot voorraden dierlijke organen voor transplantatie bij menselijke patiënten.

De ontvanger in Baltimore (Maryland) is een 57-jarige man die een levensbedreigende hartaandoening had. Chirurgen waren acht uur bezig met het overzetten van het varkenshart.

Volgens hen maakt de patiënt, David Bennett uit Maryland, het goed. "Het werkt en het ziet er normaal uit. We zijn opgewonden, maar we weten niet wat morgen ons zal brengen. Dit is nog nooit eerder gedaan", aldus Bartley Griffith, die de operatie uitvoerde.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

## Verre planeet heeft vorm van een rugbybal

**PARIJS —** In een verstelsel staat een planeet die niet rond is, zoals de aarde, maar die de vorm van een rugbybal heeft. De planeet heeft die ongebruikelijke vorm hoogstwaarschijnlijk door de kracht van de ster waar hij omheen draait, melden de Europese ruimtevaartorganisatie ESA en de universiteit van Bern in Zwitserland.

De planeet heeft de wetenschappelijke naam WASP-103b. Hij is groter dan Jupiter, de grootste planeet in ons zonnestelsel, en heeft waarschijnlijk ongeveer dezelfde samenstelling. WASP-

103b draait om een ster die bijna twee keer zo groot is als onze zon en 200 graden warmer. De planeet staat zo dicht bij die ster, dat hij er in een minder dag omheen draait. De aarde doet iets meer dan 365 dagen en 6 uur over een baan rond de zon.

De planeet is in 2014 ontdekt met de ruimtetelescopen Hubble en Spitzer. Zijn vreemde vorm is nu vastgesteld met een andere ruimtetelescoop, de Europese Cheops, die eind 2019 werd gelanceerd. Die satelliet is gebouwd om te zoeken naar planeten die rond andere sterren draaien, zogeheten exoplaneten.

## Oekraïne houdt 'Russische spion' aan

**KIEV —** De Oekraïense autoriteiten zeggen een agent van de Russische militaire inlichtingendienst te hebben aangehouden die terroristische aanslagen in de regio rond de belangrijke havenstad Odessa zou hebben gepland. De man werd op heterdaad aangehouden toen hij iemand aan het rekruteren was om aanvallen te plegen, aldus de Oekraïense veiligheidsdienst.

Die meldt verder dat de belangrijkste taak van de arrestant was om de politieke situatie in Odessa en omgeving op te schudden door sabotage en terroristische

acties. De man zou afgelopen december een militair voertuig van het Oekraïense leger in Odessa in brand hebben gestoken. Het nieuws kwam naar bui-

ten op het moment dat de VS en Rusland in Genève praten voor te hebben, maar wil wel dat de NAVO Oekraïne uitsluit van een eventueel lidmaatschap van de militaire alliantie.

Moskou zegt daar geen plannen voor te hebben, maar wil wel dat de NAVO Oekraïne uitsluit van een eventueel lidmaatschap van de militaire alliantie.

## Gouda op duurzame reislijst New York Times



Mensen dragen een kar met kaas op de markt in Gouda, Zuid-Nederland.

**NEW YORK —** Ga op reis naar Gouda als je de wereld wil veranderen, dat zegt *The New York Times*. De grote Amerikaanse krant publiceerde gisteren een lijst van 52 plekken om heen te reizen als je 'onderdeel wil zijn van de oplossing'. De krant doelt daarmee op massatoerisme en de invloed van reizen op klimaatverandering. Thierry van Vugt, wethouder van onder meer stadsmarketing en toerisme in Gouda, is enthousiast. "Gouda heeft heel wat te bieden."

The New York Times is te spreken over hoe Nederland toeristen aanmoedigt verder te kijken dan alleen Amsterdam.

Gouda is daarvan 'een charmant voorbeeld'. De krant

spreekt van een 'kleine, historische stad', bekend om de Goudse kaas. De stad leent zich volgens de krant ideaal voor een auto-vrij bezoek. Dit dankzij de laadpalen voor elektrische

fietsen en de goed gemarkeerde fietsroutes. Wat reizigers echt moeten ervaren als ze naar Gouda gaan?

Dat is de Gouda Cheese Experience, 'voor een proefrij van ambachtelijke oude kazen', aldus de krant.

Volgens Vugt is het 'mooi om te zien dat Gouda ook internationaal op de kaart staat en de rijke culturele historie van de stad wordt gezien'. Hij hoopt dat het bericht leidt tot meer bezoekers aan de stad.

## Veroordeelde miljonair Robert Durst gestorven

**NEW YORK —** De voor moord veroordeelde Amerikaanse multimiljonair Robert Durst is op 78-jarige leeftijd overleden in een gevangenis in Californië, melden Amerikaanse media. De zakenman kreeg vorig jaar levenslang voor de moord op zijn goede vriendin Susan Berman in 2000. Mede dankzij een HBO-documentaire kon hij worden aangepakt. Justitie vervolgde de vastgoederfgenaam nog voor de moord op diens in 1982 verdwenen vrouw.

Durst zou met hulp van Berman zijn eerste vrouw Kathleen McCormack hebben laten verdwijnen. Omdat hij bang was dat Berman de politie zou vertellen wat er met zijn vrouw was gebeurd, bracht hij ook haar om. Het verdwijnen van de toen 29-jarige Kathleen (Kathie) was groot nieuws in de Verenigde Staten. Het stoffelijk overschot is nooit gevonden.

Durst had onder meer blaaskanker en moest in een rolstoel naar de rechtbank. Ook liep hij corona op.

**Microfoons** De beruchte mogelijke seriemoordenaar werd in 2015 opgepakt. Slechts uren daarna werd de laatste aflevering uitgezonden van de documentaire *The Jinx: The Life And Deaths Of Robert Durst*. Tijdens de opnames versprak Durst zich over de moorden, toen hij dacht dat er geen microfoons aanstonden.

Volgens aanklagers heeft Durst in 2001 een derde moord gepleegd, toen hij onderdook in Texas. Hij zou zijn buurman om het leven hebben gebracht toen die hem herkende en diens lichaam daarna in stukken hebben gehakt.

Durst beweerde dat het zelfverdediging was geweest en werd uiteindelijk vrijgesproken in die zaak.

## Oudste theeresten gevonden in China



In China zijn de tot dusver oudste resten van thee gevonden. Ze zijn circa 2400 jaar oud, meldt *The Art Newspaper*. Wetenschappers van de Shandong University en de University of Science and Technology Beijing hebben de leeftijd vastgesteld van de overblijfselen van de theebladeren, die werden gevonden in een porseleinen kopje. Ze werden ontdekt in een koninklijk graf in Zoucheng in de provincie Shandong.

Tijdens opgravingen in 2018 dachten onderzoekers al dat materiaal in het kopje thee was. Uit wetenschappelijke analyse is nu gebleken dat dat klopt. De theebladeren en zeker de porseleinen

spulletjes die in het graf zijn aangetroffen, komen volgens de wetenschappers misschien niet oorspronkelijk uit Shandong zelf, maar uit de voormalige zuidelijke staat Yue. De thee en het kopje waren mogelijk graf-giften uit de geboortestreek van de overledene.

De overblijfselen van de thee zijn waarschijnlijk beschermd tegen de tand des tijds doordat het kopje was omgevallen en daardoor de blaadjes beter heeft beschermd. Ook was de grond in het gebied van de vondst niet heel zuur.

Eerder is er thee gevonden die 2100 jaar oud bleek te zijn.

## Nieuwe Dikke Van Dale wordt genderneutraal

In de nieuwste editie van de Dikke Van Dale, het Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal, krijgt een groot aantal woorden dat naar mensen verwijst naast een ‘m’ en ‘v’ ook een gender-neutrale ‘x’. De aanduiding m/v/x is vanaf 22 maart te zien in de nieuwe editie en online.

Bij bijna 15.000 woorden komt de nieuwe toevoeging te staan. Het gaat om alle ‘de-woorden’ die een persoon aanduiden, maar die niet per se verwijzen naar een biologisch geslacht, aldus Van Dale. “Bijvoorbeeld: de minister, de voetballer, de held, de bakker of de crimineel.” Bij de-woorden die

wel duidelijk wijzen op een biologisch geslacht, zoals de vuilnisman, de non, de vader of de kraamvrouw, verandert niets. Die woorden behouden alleen een (m) of een (v).

De wijziging in de nieuwe editie van het woordenboek is volgens Van Dale ‘een gevolg van de veranderende opvattingen in de samenleving, waardoor het taalgebruik meeverandert’.

“Een steeds grotere groep mensen verwijst met beroeps- en andere persoonsnamen niet meer naar een bepaald geslacht, en bedient zich in het dagelijks taalgebruik van genderinclusieve mogelijkheden.”

## Nederlandse artiesten gaan Duits muziekgebouw verlichten

Het Nederlandse kunstenaarsduo Drift krijgt een bijzondere rol bij de viering van het eerste lustrum van de nu al iconische Elbphilharmonie in Hamburg. Ze hebben een lichtkunstwerk ontworpen voor de gevel van het spraakmakende muziekgebouw. Met honderden drones wordt het tot leven gebracht op de tonen van het Concerto for Piano and Orchestra van Thomas Adès.

De viering van het vijfjarig bestaan van de Elbphilharmonie begint vandaag met een galaconcert, terwijl er op 28 april een internationaal jubileumfestival wordt geopend met als titel Breaking Waves. Dan wordt ook drie keer het lichtwerk van Drift vertoond, het duo dat in 2007 door Lonneke Gordijn en Ralph Nauta werd opgericht.

In samenwerking met het Museum für Kunst und Ambacht Hamburg (MK&G), dat nu al aandacht besteedt aan het tweetal, gaf de Elbphilharmonie Drift opdracht voor het kunstwerk. Eigenlijk zou het deze week al worden gepresenteerd, maar het werd uitgesteld vanwege de coronaregels.

Het muziekgebouw, dat bij de opening aandacht uit de hele wereld kreeg, heeft in de eerste vijf jaar 3,3 miljoen concertbezoekers getrokken naar bijna drieduizend uitvoeringen. Het gebouw, met name het uitzichtspatform op de achtste verdieping,

kan ook worden bezocht zonder een concertkaartje te kopen. Circa 14,5 miljoen mensen uit tal van landen waaronder Nederland maakten daar al gebruik van.



Foto: Shutterstock

### Jonge visarend

Roofvogels doen het goed in Nederland. In 2021 hebben vijf soorten voor het eerst in Nederland gebroed. In totaal broeden er nu vijftien soorten roofvogels.

Door betere bescherming komen soorten als de buizerd, de havik, de bruine kiekendief en sperwers nu algemeen voor, terwijl ze in de jaren zestig van de vorige eeuw voorgoed dreigden te verdwijnen. De Vogelbescherming en kennisinstituut Sovon Vogelonderzoek Nederland noemen dat ‘verheugend nieuws’.

# Mensen

## Bob Saget late check-out gemist

Bob Saget die in het week-einde dood werd aangetroffen in het bed van zijn hotelkamer in Florida, miste zijn late check-out. Hij werd door een schoonmaakster ontdekt, toen ze zijn kamer in het Ritz-Carlton in Orlando binnenging. Dit was zondag, een uur nadat de 65-jarige zou uitchecken, meldt *People*. De tassen van de ‘Full House’-ster waren al bij de deur gepakt en de kamer was netjes, aldus het tijdschrift. Nadat de huishoudmanager 911 had gebeld, voerde hij reanimatie uit op Saget totdat paramedici arriveerden. De sheriff van Orange County had eerder onthuld dat Saget ter plaatse dood was verklaard.

Saget verbleef enkele dagen in het hotel terwijl hij vlakbij zijn stand-up ‘I Don’t Do Negative Comedy Tour’ uitvoerde. Hij had zaterdagavond een show uitgevoerd en tweette om 03.45 uur nog een selfie en vertelde over hoe geweldig de show was verlopen.

“Ik was dol op de show van vanavond @PV\_ConcertHall in Jacksonville. Dankbaar publiek”, schreef Saget. “Nogmaals bedankt aan @RealTimWilkins voor het openen. Ik had geen idee dat ik vanavond een set van 2 uur deed. Ik ben gelukkig weer verslaafd aan deze s\*\*t. Kijk op <http://BobSaget.com> voor mijn data in 2022.”



Na zijn schokkende dood stroomden huldebetuigen binnen van zijn co-sterren en fans.

Zijn familie zei in een verklaring dat ze ‘verwoest’ waren: “Hij was alles voor ons en we willen dat je weet hoeveel hij van zijn fans hield, live optrad en mensen van alle rangen en standen samenbracht met een lach.”

Familie Saget voegde eraan toe: “Hoewel we op dit moment om privacy vragen, nodigen we je uit om samen met ons de liefde en het lachen te gedenken die Bob de wereld heeft gebracht.” Saget laat achter zijn tweede vrouw Kelly Rizzo en zijn drie volwassen dochters Aubrey, Lara en Jennifer uit zijn eerste huwelijk met Sherri Kramer.

## The Rolling Stones geëerd met eigen postzegelset



Ter ere van het 60-jarig bestaan van The Rolling Stones dit jaar brengt de Britse postdienst Royal Mail een set van twaalf postzegels uit om de band te eren. De zegels tonen een aantal legendarische optredens van de groep, die omschreven wordt als ‘een van de langst

bestaande rockbands aller tijden’.

Op acht postzegels zijn afbeeldingen van Mick Jagger, Keith Richards, Ronnie Wood en de vorig jaar overleden drummer Charlie Watts te zien tijdens verschillende concerten die ze wereldwijd

gegeven hebben. De andere vier zegels zijn bedrukt met twee groepsfoto’s en twee posters van hun tournees.

“Er zijn maar weinig bands in de rockgeschiedenis die zo’n rijke en veelomvattende carrière hebben neergezet als The Rolling Stones. Zij hebben iconische muziek gecreëerd en albums gemaakt die inspiratie geven, en daarbij ook nog eens fantastische liveoptredens neergezet,” aldus een woordvoerder van Royal Mail.

De Stones zijn de vierde band die hun eigen postzegels krijgen, nadat die eerder The Beatles, Pink Floyd en Queen toekwam. Royal Mail heeft de set in samenwerking met de band gemaakt. De zegels zijn te koop vanaf 20 januari.

## Agenten negeren overvaloproep om Pokémon Go



Twee politieagenten in de stad Los Angeles zijn ontslagen omdat ze in 2017 een oproep om op een overval te reageren negeerden. In plaats daarvan gingen ze op zoek naar virtuele dieren in het mobiele spelletje Pokémon Go.

Hun gesprek in de politiewagen werd opgenomen en is nu via een rechtszaak die de agenten hadden aangespannen openbaar geworden. In het gesprek bespraken ze de zeldzame pokémon-dieren die ze op het spoor waren. De agenten hadden eerder

toegegeven dat ze niet op de oproep om naar de overval te gaan hadden gereageerd, maar ontkennd dat het was omdat ze Pokémon Go aan het spelen waren. Ze vochten hun ontslag aan maar ze verloren deze week de zaak in hoger beroep.

Pokémon Go was een hype in de zomer van 2016. Het is een mobiel spelletje dat gebruikmaakt van *augmented reality*. Via het scherm op de telefoon worden fictieve pokémons afgebeeld die spelers van het spel kunnen vangen en trainen.

## KFC Australië schrapt deel menu



Fastfoodketen KFC ziet zich in Australië genooddakt tijdelijk een aantal items van zijn menu te halen. Pluimveebedrijven kampen met personeelstekorten doordat te veel medewerkers zijn besmet met corona of in quarantaine moeten. Daardoor krijgt de om zijn gefrituurde kip beroemde keten niet genoeg kippenvlees aangeleverd.

In een statement heeft de Australische divisie van KFC zich verontschuldigd om de tekorten. Het van oorsprong Amerikaanse bedrijf zegt hard te werken aan een oplossing, maar verwacht de komende weken nog last te houden van tekorten.

pluimveeverwerkers, de Australian Chicken Meat Federation (ACMF), schat dat de meeste grote kippenvleesverwerkers de helft van het benodigde personeel moeten missen door coronabesmettingen en quarantaines. Vooral sterk bewerkte stukken vlees, zoals fijngesneden of uitgebeende kip, zijn moeilijker aan te leveren. Ook het transport van het vlees is lastiger geworden door personeelstekorten.

“Er lopen genoeg kippen rond op de boerderijen, maar er zijn simpelweg te weinig mensen om ze te vangen, te verwerken en de distribueren”, zegt ACMF-directeur Vivien Kite.

Een van de grootste pluimveeslachten van het land, de beursgenoteerde Inghams Group, waarschuwde dat het minder kan produceren door gaten in de roosters. Naar verluidt is KFC een belangrijke klant van dit bedrijf.

**Kippenvleesverwerkers**  
De landelijke koepel van

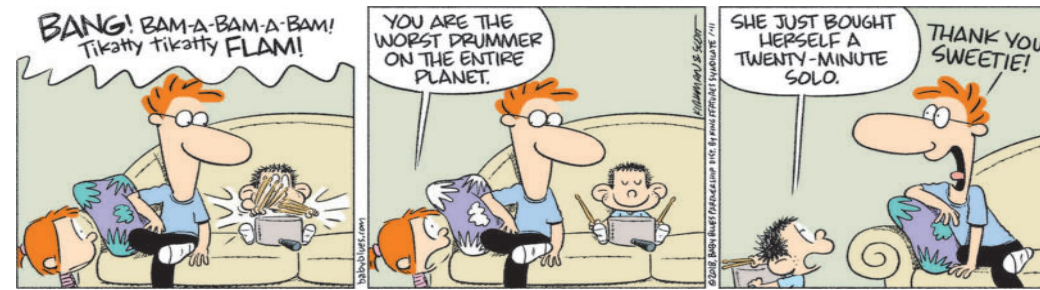
### Beetle baily

By Mort Walker



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



# Sport

## Djokovic als 1e geplaatst op Australian Open

MELBOURNE — De organisatie van de Australian Open heeft de plaatsingslijst bekendgemaakt, met Novak Djokovic op nummer 1 bij de mannen. De aanvoerder van de wereldranglijst dwong via een rechtszaak deelname aan het grandslamtoernooi af. De Australische autoriteiten wilden de Servische tennisser het land uitzetten, omdat het bewijs voor zijn medische vrijstelling op het verplichte coronavaccin zou ontbreken.

Djokovic won de Australian Open vorig jaar voor de negende keer. Hij is daarmee de absolute recordhouder in Melbourne.

Het is echter nog steeds onzeker of Djokovic vanaf volgende week zijn titel kan verdedigen. De Australische minister van Immigratie heeft de bevoegdheid om het visum van Djokovic alsnog



Novak Djokovic

in te trekken. Minister Alex Hawke denkt daar momenteel over na. De loting voor

de Australian Open vindt donderdag plaats. Uit de top 30 van de wereld bij de

mannen ontbreken alleen Roger Federer en Dominic Thiem vanwege blessures. Botic van de Zandschulp en Tallon Griekspoor zijn op basis van hun positie op de wereldranglijst rechtstreeks toegelaten tot het hoofdtoernooi, maar hebben geen geplaatste status. Robin Haase, Tim van Rijthoven en Jesper de Jong proberen via de kwalificaties de Australian Open te halen.

Bij de vrouwen voert de Australische Ashleigh Barty, de nummer 1 van de wereld, de plaatsingslijst aan. Uit de mondiale top 10 ontbreekt Karolina Pliskova (vijfde) vanwege een blessure. Titelverdedigster Naomi Osaka is als dertiende geplaatst. Arantxa Rus, de nummer 66 van de wereld, weet zich verzekerd van deelname. Richel Hogenkamp, Indy de Vroome en Arianne Hartono hopen zich te kwalificeren voor het toernooi dat maandag begint.

## Emmerink op bezoek bij FFK



Bestuursleden samen met Ruth Emmerink in de 'VIP'-zaal van het Rignaal 'Jean' Franciscus Stadion.

WILLEMSTAD — De Curaçaose voetbalfederatie Federaashon Futbòl Kòrsou (FFK) is de afgelopen week bezocht door de consul van Nederland in Miami (Verenigde Staten), Ruth Emmerink. Zij heeft samen met een aantal leden van het bestuur van de FFK aan tafel gezeten om het nieuwe ontwikkelingsplan te bespreken.

Tijdens de vergadering bracht Emmerink naar voren dat zij in de toekomst de rol van tussenpersoon binnen de FFK op zich wil nemen. Ook gaf zij aan dat er een hoop instanties in zowel Nederland als Amerika geïn-

teresseerd zijn om te investeren in het lokale voetbal. Na de vergadering met het bestuur heeft Emmerink een rondleiding gekregen van de FFK-faciliteiten om een beter beeld te krijgen van de infrastructuur van de club.

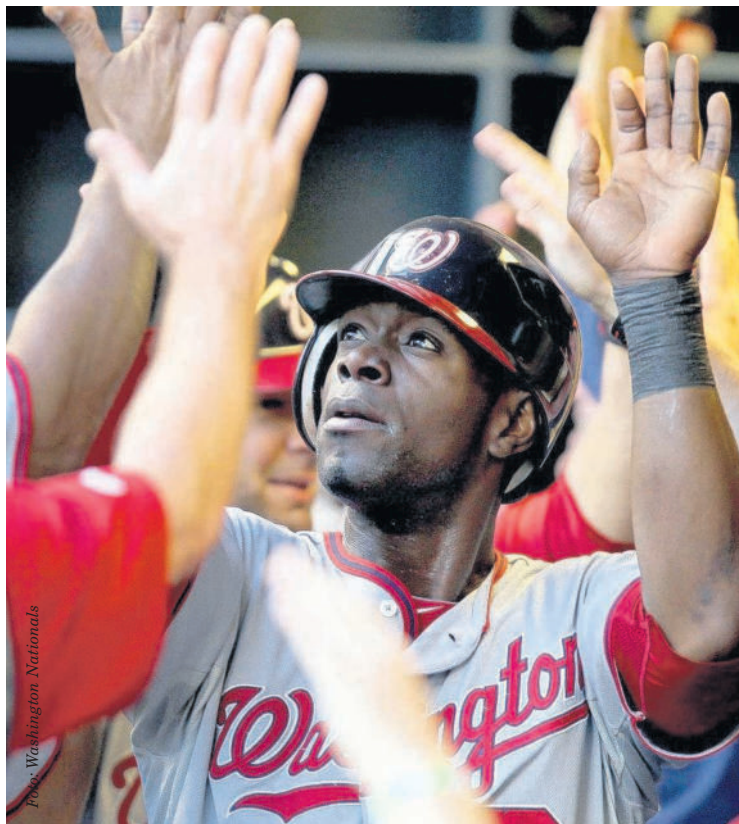
Als afsluiter hebben de bestuursleden van de FFK een aandenken overhandigd aan Emmerink, als dank en waardering voor haar bezoek. De FFK hoopt het contact met de consul in de toekomst te kunnen behouden. De steun van Emmerink is van groot belang voor de ontwikkeling van de voetbal-sport op Curaçao, mede door haar ervaring als topambtenaar in landen zoals Amerika en Nederland.

## Bernadina geeft uitleg over bijnaam 'The Shark'

ROTTERDAM — In de top van het Nederlandse honkbal zijn maar weinig spelers die naast hun eigen naam ook bekend zijn onder hun bijnaam. Een van de spelers die door fans bij zijn bijnaam wordt genoemd is Roger Bernadina, bijgenaamd 'The Shark', van het Nederlandse hoofdklasse-team Curaçao Neptunus.

Wat betreft de oorsprong van de bijnaam van Bernadina gaan wij terug naar zijn eerste jaar in de hoofdmacht van de Washington Nationals, begin 2011. Bernadina speelde hier in het Major League Baseball (MLB) en was nog vrijwel onbekend bij de Amerikaanse fans. Twee fans wilden hier verandering in brengen. Zij zagen Bernadina in één van zijn eerste wedstrijden enkele vangballen maken waarbij hij de bal

met een gerichte duik uit de lucht plukte. 'Als een haai die zijn prooi grijpt.' De acties van Bernadina vonden plaats vlak nadat hij van manager Davey Johnson een vaste plek in het rechtsveld had gekregen. Bernadina kon wat extra aandacht goed gebruiken, en dat lukte door deze prestaties. De bijnaam van de uit Curaçao afkomstige Bernadina is inmiddels een begrip geworden. Het ging zelfs zo ver dat hij zich op zijn sociale mediakanalen voorstelde met "Hello, my name is Shark." Momenteel is in de Nederlandse hoofdklasse zijn bijnaam wel bekend, maar wordt die in de media niet veel gebruikt. In Nicaragua, waar Bernadina momenteel tevens in de Winter League voor Léones de Leon uitkomt, is zijn bijnaam nog helemaal niet bekend.



Roger Bernadina bij de Washington Nationals.

## Tweede wedstrijd minder succesvol voor Nets

BROOKLYN — De Portland Trail Blazers hebben goed gebruikgemaakt van de afwezigheid van James Harden, resulterend in een 114-108 overwinning op de Brooklyn Nets. Harden werd uitgeschakeld na een overbelaste linker knie. Kyrie Irving begon aan zijn tweede wedstrijd van het seizoen en eindigde met 22 punten.

Kevin Durant leidde met 28 punten en 10 rebounds voor de Nets. Trail Blazer Anfernee Simons had 23 punten en 11 assists. Robert Covington scoorde 21 punten voor de Blazers, waaronder vijf driepunters.

De wedstrijd van gisteren stond oorspronkelijk gepland voor 23 december maar werd uitgesteld vanwege Covid-19 maatregelen. Portland leidde met 87-81 bij het ingaan van het laatste kwartier en Dennis Smith Jr.'s dunk bracht de stand op 96-89 met nog acht minuten te spelen. Covingtons driepunter bracht Portland op 107-100 met twee minuten te gaan. Ben McLemore



Portland Trail Blazers- Brooklyn Nets.

scoorde een driepunter met nog 31.9 seconden te gaan om de overwinning bijna te bezegelen voor Portland. McLemore eindigde met twintig punten en vijf driepunters. Nets-coach Steve Nash zei dat zijn ploeg voorzichtig was met Harden tijdens de afgelopen confrontaties. Harden zou beschikbaar moeten zijn op

woensdag, wanneer de Nets spelen in Chicago. Harden had 26 punten, 12 assists en 7 rebounds in de thuisoverwinning van de Nets op San Antonio afgelopen zondag. Het late schrappen van zijn deelname gisteren betekende de vijfde wedstrijd die hij dit seizoen heeft gemist. Irving weigert om het Covid-

19-vaccin te ontvangen en mag niet spelen in New York vanwege het vaccinatiemandaat van de stad.

Hij heeft het spelen in uitwedstrijden echter hervat. In zijn eerste wedstrijd, die vorige week in Indiana plaatsvond, eindigde hij met 22 punten in bijna 32 minuten.

## Tennisser Van de Zandschulp direct uitgeschakeld

ADELAIDE — Voor tennisser Botic van de Zandschulp heeft zijn laatste voorbereidingstoernooi op de Australian Open slechts één ronde geduurd. De nummer 56 van de wereld moest het in de openingsronde van het ATP-toernooi in Adelaide afleggen tegen de Hongaar Marton Fucsovics: 3-6 6-7 (4).

Van de Zandschulp bereikte vorige week in Melbourne de kwartfinales. Hij liet daarin tegen de Bulgaar Grigor Dimitrov twee matchpoints onbenut. In Adelaide trof hij met Fucsovics de nummer 38 van de wereld. De Nederlander leverde halverwege de eerste set zijn

servicebeurt in, waarna de Hongaar de set naar zich toetrok. In de tweede set werd Van de Zandschulp op 2-2 opnieuw gebroken, maar hij brak direct terug. Bij een voorsprong van 4-3 kreeg de 26-jarige Gelderlander opnieuw een breakpoint. Fucsovics wist zijn service

echter te behouden en besliste de partij in de tiebreak, na bijna 2 uur spelen.

Van de Zandschulp is net als Tallon Griekspoor rechtstreeks toegelaten tot de Australian Open. Griekspoor zou deze week in Sydney spelen, maar hij trok zich terug vanwege een teenblessure. Om dezelfde reden moest de nummer 62 van de wereld zich vorige week afmelden voor zijn duel met Rafael Nadal in de kwartfinales in Melbourne.

## Deze week wordt het ja of nee voor Bazoer

ROTTERDAM — Deze week moet duidelijk worden of Riechedly Bazoer naar voetbalclub Feyenoord verhuist. De club uit Rotterdam heeft na een aantal dagen geen contact te hebben gehad, de gesprekken met Vitesse hervat. Ook PSV zou interesse hebben in de Vitesse-verdediger.

Dit meldt Feyenoord-fan Martijn Krabbendam van Voetbal International. Technisch directeur Frank Arnesen bespreekt een mogelijke overgang van Bazoer met club eigenaar Valeri Oyf. De Rus is een goede bekende van de Deen. De twee hebben in hun tijd bij Chelsea samengewerkt. Oyf heeft eerder aangegeven dat een verkoop van de middenvelder te bespreken is. Bazoer heeft vorige week een uitgebreid gesprek gehad met trainer Arne Slot en Arnesen. De middenvelder staat open voor een overgang naar De Kuip. Hij hoopt zich bij de Rotterdammers verder te ontwikkelen en zich weer in de kijker te spelen van het Nederlands Elftal.

### PSV

Bazoer liet in een interview met Omroep Gelderland weten dat het gesprek met PSV een goed gesprek was. "PSV trekt mij wel." Bazoer speelde ook al in de jeugdopleiding van de Eindhovenaars. Volgens hem kan de transfer nu al plaatsvinden, of komende zomer. Na dit seizoen is de centrale verdediger van Vitesse transfervrij. Als PSV hem



Riechedly Bazoer

nu al wil hebben, moeten de Eindhovenaars daar een transfersom voor betalen.

PSV is ook dicht bij de komst van Heerenveen-middenvelder Joey Veerman, zo werd eerder op de dag bekend. Met die overgang is naar verluidt ongeveer 6 miljoen euro

gemoeid. Bazoer kwam in 2019 naar Arnhem, na eerdere avonturen bij Ajax, VfL Wolfsburg, FC Porto en FC Utrecht. In ruim twee jaar tijd speelde hij 66 competitiewedstrijden voor Vitesse.

Daarin scoorde Bazoer negen keer.

**A B O N N E E R N U !**  
**L E Z E R S P L A N**

| FLORIN <b>1,75</b><br>PER DAG | FLORIN <b>35</b><br>PER MAAND | FLORIN <b>40</b><br>PER MAAND |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>DIGITAAL</b>               | <b>DIGITAAL</b>               | <b>DIGITAAL+</b>              |
| ÉÉN GEBRUIKER                 | ÉÉN GEBRUIKER                 | ÉÉN GEBRUIKER                 |
| ARUBA VANDAAG                 | ARUBA VANDAAG                 | ARUBA VANDAAG                 |
| NIEUWSBRIEF                   | ZOEKEN                        | ZOEKEN                        |
|                               | NIEUWSBRIEF                   | NIEUWSBRIEF                   |
|                               |                               | KRANTTHUIS                    |
| <b>ABONNEER NU!</b>           | <b>ABONNEER NU!</b>           | <b>ABONNEER NU!</b>           |

Aanbiedingen alleen geldig voor nieuwe abonnees



## Belangrijke nummers

|                      |          |                     |                  |                                        |          |
|----------------------|----------|---------------------|------------------|----------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | —Oranjestad—        |                  | — Mortuariums —                        |          |
| Brandweer            | 911      | Ambulance           | 582-1234         | Ad Patres                              | 584-2299 |
| Politie O'stad       | 102      | BGD Oranjestad      | 527-2782         | Aurora                                 | 588-6699 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Veterinaire Kliniek | 582-1720         | Olive Tree San Nicolaas                | 584-8888 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Animal Shelter      | 582-1623         | Royal Funeral Home                     | 582-0000 |
| Politie Noord        | 107      |                     |                  |                                        |          |
| Telefon pa Hubentud  | 131      | — San Nicolaas—     |                  | — Stichtingen —                        |          |
| Kustwacht            | 913      | Ambulance           | 584-5050         | Fundacion Anti-Droga Aruba             |          |
| Tipline Politie      | 11141    | Centro Medico       | 524-8833         | (FADA)                                 | 583-2999 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | BGD San Nicolaas    | 527-2782         | Fundacion Respetami                    | 582-4433 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Serlimar            | 584-5080         | Zwanger? Fundacion                     |          |
| Elmar centraal       | 523-7100 |                     |                  | CIZKA                                  | 583-0331 |
| Elmar storing        | 523-7147 | — Botica —          |                  | Fundacion Diabetico                    | 592-4321 |
| WEB Aruba            | 525-4600 | 4 Centro Medico     | 584-5794         | Arubano                                | 566-5045 |
| SETAR                | 525-1000 | Aloë                | 584-4606         | Twelve Step Meeting                    |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Central             | 585-1965         | AA-NA- AL- ANON- OA                    | 583-8989 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Dakota              | 588-7364         | Fundacion Amor Pa                      | 568-4739 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Del Pueblo          | 582-1253         | Prohimo                                | 564-8849 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Eagle               | 640-8443 ext 101 | NA Acceptance Group                    | 565-7500 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 | Kibrahacha          | 583-4908         | Fundacion Centro                       |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | Maria               | 6408443 ext 301  | Ecologico Aruba                        | 562-8984 |
|                      |          | Noord               | 6408443 ext 201  | Bureau Sostenemi Misbruik              |          |
|                      |          | Oduber              | 582-1780         | en mishandeling tegen                  |          |
| —Politiebureaus—     |          | Paradera            | 588-6638         | minderjarigen                          | 588-1010 |
| Oranjestad           | 527 3140 | San Lucas           | 584-5119         | Fundacion C.V.A. voorkomen             |          |
| Noord                | 527 3200 | San Nicolaas        | 584-8186         | en zorg voor stroke                    | 567-7004 |
| San Nicolaas         | 527 3000 | Santa Anna          | 586-8181         | Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24 |          |
| Santa Cruz           | 527 2900 | Santa Cruz          | 585-8028         | uur per dag bereikbaar:                |          |
| Strand Politie       | 586 3003 | Seroe Preto         | 6408443 ext 401  | 522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur       |          |
|                      |          | Trupiaal            | 583-8560         | 592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur       |          |

11 jan 2022

 **Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal**  
527-4580

 **Centro Medico San Nicolaas**  
Dr. de Cuba 527-4580



## Dienstdoende huisartsen

07 tot 13 jan 2022

**Oranjestad**  
**Botica Trupiaal**  
**583-8560**

**San Nicolaas  
Botica San Lucas  
584-5119**



## Dienstdoende apotheken

Het weer

**WOENSDAG  
12 JANUARI 2022**

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 20 en 37 km/u.

| Max Temp. | Voelt Als | Wind    | Bewolking |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| 28°       | 30°       | 20 km/u | 68%       |

| Zonsopgang | Zonsondergang | UV index  |
|------------|---------------|-----------|
| 07:05      | 18:32         | 10 v/d 10 |

**WOENSDAGAVOND**

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 15 en 35 km/u.

| Min Temp. | Voelt Als | Wind    | Bewolking |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| 24°       | 25°       | 15 km/u | 1%        |

| 24                 | 25 | 15 km/h               | 1% |
|--------------------|----|-----------------------|----|
| <b>Maansopgang</b> |    | <b>Maansondergang</b> |    |
| 14:28              |    | 03:28                 |    |

## Oplossing sudoku 11 januari

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 2 | 1 | 7 | 4 | 8 | 3 | 5 | 9 |
| 5 | 3 | 4 | 6 | 1 | 9 | 8 | 2 | 7 |
| 7 | 8 | 9 | 5 | 2 | 3 | 1 | 4 | 6 |
| 8 | 1 | 6 | 3 | 5 | 7 | 2 | 9 | 4 |
| 2 | 9 | 7 | 8 | 6 | 4 | 5 | 1 | 3 |
| 4 | 5 | 3 | 1 | 9 | 2 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 6 | 8 | 2 | 7 | 1 | 4 | 3 | 5 |
| 1 | 7 | 5 | 4 | 3 | 6 | 9 | 8 | 2 |
| 3 | 4 | 2 | 9 | 8 | 5 | 7 | 6 | 1 |



## COLOFON

**Uitgeverij:**  
**Amigoe Aruba N.V.**  
**Amigoe op School**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368

**Directie:**  
Michael Voges  
[mvoges@amigoe.com](mailto:mvoges@amigoe.com)  
Grecia Willems  
[gwillems@amigoe.com](mailto:gwillems@amigoe.com)

**Redactie:**  
Nadine Salas  
Bobby Spier  
Carina Wever  
arubaredactie@amigoe.com

**Advertentie verkoop**  
**Amigoe Krant:**  
Zulma Kock  
avisoaruba@amigoe.com

**Amigoe op School:**  
Tiziana La Torre  
[aosaruba@amigoe.com](mailto:aosaruba@amigoe.com)

**Administratie Amigoe Krant:**  
Rushilene Lejuez  
[adminaruba@amigoe.com](mailto:adminaruba@amigoe.com)

**Incasso Abonnement:**  
Zulaika Kelly  
incassoaruba@amigoe.com

**Distributie en klachten:**  
abonnementaruba@amigoe.com

**Printer:**  
Caribbean Speed Printers NV Aruba

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 2.00 pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20651903  
Banco di Caribe # 8102780  
RBC #100031723  
Aruba Bank # 6000400190